

bb 73. igor ojsztran hegedü-estje a zeneakadémián

k ol tné vm zs

1964. október 27.

kedden este igor ojsztran adott koncertet a zeneakadémián. műsorán többek között mozart, beethoven, paganini és alekszej nyikolajev művei szerepeltek. a nagyszerű koncerten a neves szovjet művészt natalja zercalova kísérte zongorán./mti/

bb 74. nagy sikerrel mutatkozott be a szlovák nemzeti színház operatársulata

t s tm vm

1964. október 27.

a szlovák nemzeti színház opera-társulata kedden este a vigszínházban eugen suchon: szvatopluk című háromfelvonásos zenedrámájának ősbemutatójával megkezdte magyarországi vendégszereplését.

a diszbemutatón megjelent ilku pál művelődésügyi miniszter, az mszmp politikai bizottságának póttagja, puja frigyos, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának vezetője, a művelődésügyi minisztérium és a kulturális kapcsolatok intézetének több munkatársa, valamint zenei és színházi életünk több kiválósága. ott volt frantisek pisek, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete. részt vett a bemutatón a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja.

a bemutató előtt várkonyi zoltán, a vigszínház főrendezője üdvözölte a hazánkban is jól ismert kiváló szlovák művészeket, majd ivan turzo, a szlovák nemzeti színház igazgatója köszönte meg a szívélyes budapesti fogadtatást.

ezután a szlovák művészek bemutatták eugen suchon állami díjas zeneszerző szvatopluk című operáját. az előadást milos wasserbauer rendezte. a címszerepet Ondrej Malachovsky énekelte. a zenekart Tibor Freso dirigálta.

a bemutató után a közönség nagy tapsal köszöntötte a szlovák művészeket és a bemutatón megjelent eugen suchon zeneszerzőt. ezután a művelődésügyi minisztérium, a csehszlovák kultúra és a vigszínház nevében virágcsokrokat adtak át a kiváló előadás szereplőinek./mti/

20. 13/-n

-41-

2015 2. sz. /



MTI.

Kiadja a Magyar Televízió Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 169 400, 169 400

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. október 28.

bb 1. szostakovics zenéje, voznyeszenszkij költeményei, a szovjet rádiózenekar hangversenye - a szovjet kultúra hete a rádióban

i s/gg/m/fm

1964. október 28.

a magyar rádió november 2-8. között rendezi meg a szovjet kultúra hetét. az ünnepi hét programjában zenei és irodalmi műsorok szerepelnek. szovjet zeneszerzők költők és írók műveiből állították össze a naponta elhangzó színes adásokat.

a szovjet kultúra hetét november 2-án „a hét zeneszerzője: szostakovics”, című műsorral nyitják meg. az adásban fábián imre ismerteti a zeneszerző munkásságát. megismerkedhetnek a hallgatók szostakovics pályájával, aki a nagymultu pétervári konzervatórium növendéke volt még amikor nevére világszerte felfigyeltek, és első szimfóniáját a legnevesebb karmesterek vezényletével játszották a külföldi hangversenypódiumokon. szostakovicsnak ez a műve, valamint az f-dur zongoraverseny, az 5. és 7. szimfónia és a hegedüverseny is elhangzik többek között a műsorban, amelyet november 2-án reggel a kossuth adó sugároz. az esti órákban pedig megismétlik a petőfi adón. ugyanezen a napon közvetítik a „halló itt leningrád”, című összeállítást. a néva-parti városban a mikrofonnal és sok-sok zenével cigány györgy és sedianszky jános ka-lauzolja végig a hallgatókat.

másnap, november 3-án örmény, ukrán, észt, gruz, orosz, szibériai és bjelorusz népdalokat közvetítenek együttesek és énekesek tolmácsolásában, majd a szovjet rádiózenekar stúdió-hangversenyét sugározzák. a koncerten elhangzik hacsaturján 1. szimfónia című műve, amelyet most első ízben mutatnak be magyarországon. a hazánkban is jól ismert fiatal szovjet költő, andrej voznyeszenszkij költeményeit bitskey tiber és horváth ferenc előadásában hallhatjuk a petőfi adón. a műsor címe „fémszírén”, /folyt.köv./

- 1 -

2. sz.

bb 1. /sosztakovics ... I. folyt./ m

szerdán délután iszak babel két elbeszélését sugározzák, majd dunajevszkij szabad szél című operettjéből adnak elő néhány részletet. ugyanezen a napon este az urn adón elhangzik prokofjev „háboru és béke,, című háromfelvonásos operája, a moszkvai nagyszínház ének- és zenekarának közreműködésével. a hét minden napján több alkalommal szerepel a műsorban irodalmi és zenei adás.

november 6-án este 19 órakor az erkel színházból az októberi szocialista forradalom évfordulója alkalmából rendezett díszelőadást közvetítik. - ugyanezen a napon a magyar rádió népszerű „pódium 64,, című műsora jelentkezik érdekes programmal. ady endre, eluard, jevtusenko, majakovszkij, radnóti és lumumba versein kívül előadják kelemen gyula: aki a kezét felemeli című dokumentumjátékát, soler puig: szándékos emberölés című regényének rádióváltozatát és egy részletet romain rolland julius 14 című drámájából.

a szovjet kultúra hetének utolsó napján november 8-án, vasárnap „hétköznapok gyönyöre,, címmel a vinokurov verseiből összeállított irodalmi műsort sugározzák a kossuth adón, este pedig ugyanezen a hullámhosszon gorkij: az utolsó nemzedék című drámájának rádióváltozatát mutatja be a rádiószínház. a drámát makai imre fordította, rádióra zolnay vilmos alkalmazta. /mti/

bb 2. „meteorológus,, csókák sopronban

vid/ká/sk/m

1964. október 28.

a soproni postaépület tetején elhelyezett napfénymérő készüléket hosszabb idő óta nem használhatják a meteorológiai intézet munkatársai, mert a napfényt mérő szalagot minden nap megcsontítva találják. csínytevő gyerekekre gyanakodtak, ezért a padlásteret lezárták és figyelni kezdték, kik a kártevők. hosszas megfigyelés után rájöttek, hogy a tettések a szomszédos domonkos templom tornyában tanyázó kíváncsi csókák. a meteorológia iránt érdeklődő csókák kilesték, mikor helyezik el a napfénymérő szalagot a meteorológiai állomáson és amikor az emberek eltávoztak, odarepültek és kemény csőrükkel kihúzták a szalagot. a meteorológiai állomást most átnélelik a károlymagaslatra, ahol nem kell majd a meteorológia iránt érdeklődő csókák látogatásától tartani. /mti/

L. Zseli

bb 3. gazdag választékot ígér a téli könyvvásár - „képes krónika,, facsimile kiadásban, album rómaról, két vadásznapló, esztétikai tanulmányok

i tf tr vm fm

1964. október 28.

választékos, színes programmal készülnek a könyvkiadó vállalatok a hagyományos téli, karácsonyi könyvvásárra.

bizonyára nagy érdeklődést kelt majd a magyar helikon kiadó érdekes vállalkozása: lev tolsztoj műveinek tíz kötetre tervezett új sorozata, amelynek első kötete decemberben lát napvilágot. ugyancsak a magyar helikon gondozásában jelenik meg a legszebb magyar reneszansz kódex, kálfi márk „képes krónika,, -ja, facsimile kiadásban. az album egyik kötete színes nyomással készül és az eredeti szöveget tartalmazza, a másik kötet pedig a mai magyar olvasás és fordítás szerint ismerteti a szöveget.

az európa könyvkiadó ünnepi újdonsága a regélő városok című sorozatot gazdagító róma-kötet lesz.

a szépirodalmi könyvkiadó karácsonyi ajándéka: „arany jános összes költeményei,, -nek háromkötetes új kiadása a magyar parnaszuszus sorozatban. egyedi könyvként kerül forgalomba „babits mihály összegyűjtött novellái,,. a „hátrálva a világ körül,, című gyűjtemény karinthy frigyos politikai írásait fogja csokorba. illés béla anekdotáinak és rövidebb történeteinek legteljesebb kiadása az író életmű-sorozatában kerül az olvasók kezébe. szabó pál műveinek gyűjteményes kiadásában - egy kötetben - a „szakadék,, és az „őszivetés,, széchenyi zsigmond életművéből pedig két vadásznapló, a „nengerdő homok,, és a „két kecske,, jelenik meg. újból közreadják tamási áron társadalomkritikai regényét, a „czimeresek,, -et. passuth lászló tollából napvilágot lát a „lagunák,, folytatása, a raffaello életét és a reneszansz-kori itália történetét feldolgozó „aranyködben fáznak az istenek,, című album. a választékot gazdagítja molnár géza „holtak fogságában,, című regénye és illyés gyula „ingyen lakoma,, című kétkötetes tanulmánygyűjteménye.

az elmúlt hetekben több lap vitacikkben kifogásolta, hogy a könyvkiadók keveset foglalkoznak filmesztétikai és dramaturgiai problémákkal, s niányolták az ilyen kérdéseket tárgyaló műveket. most ezzel a témával kapcsolatban a magvető könyvkiadó és a filmtudományi intézet közös gondozásában több művészetelméleti munkát is megjelentetnek; közöttük a „husz éves a felszabadult magyar film,, című jubileumi kiadványt, a nemes károly szerkesztette „realizmus a filmművészetben,, című filmesztétikai könyvet és almássy miklós, a színháztudományi intézet munkatársa esztétikai tanulmánykötetét. /mti/

L. Zseli

-3-

bb 4. bőséges lesz az almaellátás - a múlt évinél 600 vagonnal több almát kap a főváros

i kz/m/ká

1964. október 28.

a piacokon a szőlő, a körte, és egyéb őszi gyümölcs még meglehetősen nagy választékot nyújt. rövidesen azonban átveszi az „uraimat”, az őszi-téli gyümölcs piac sztárja, az alma. a kereskedelem számolt a kereslet növekedésével, ezért -, mint a szövetkezetek országos felvásárló és értékesítő központjában elmondták -, a múlt évi 3.200 vagon helyett az idén 3.800 vagon almát szándékoznak forgalomba hozni a fővárosban. ezenkívül mintegy 1.100-1.200 vagonnyi biztonsági tartalék is rendelkezésre áll majd. a szezon indulása biztató. a naponta érkező 25-30 vagonnyi almából a fővárosi lakosság még csak 6-7 vagonnyit fogyaszt el, a többi a raktárakba kerül. a hét első napjaiban a nagykereskedelem már körülbelül 350 vagonnyi készlettel rendelkezik, s így az esetleges későbbi szállítási gondok már nem okozhatnak zavart az ellátásban.

a forgalomba kerülő alma minősége nem lesz rosszabb a tavalyinál. természetesen először a tárolásra kevésbé alkalmas olcsóbb árut adják piacra, később számottevően bővül a minőségi választék is. /mti/

bb 5. kedvezményes balesetbiztosítás egyetemi és főiskolai hallgatóknak

i fe/sk/m/zs

1964. október 28.

az új tanévben ismét kedvezményes balesetbiztosításban részesülhetnek az egyetemi és főiskolai hallgatók.

a biztosítás kiterjed a sportolás, kísérletezés, közlekedés alkalmával és egyéb más körülmények között történt balesetekre. kivétel csupán az olyan eset, amikor a hallgatót sztk-járu-lék fizetésére kötelezett munkavállalás közben éri a baleset.

a biztosítás díja egy tanulmányi félévre 10 forint. /mti/

-4-

Zseli

bb 6. összehasonlító élettani és anatómiai bemutató a fővárosi állatkertben

i kz vm ká

1964. október 28.

érdekes, a biológiai kultúra terjesztésének szolgálatában álló kiállítás nyílt a hét elején a fővárosi állatkertben. a tigrisházban és a madárházban megtekinthető kiállításon azokat az állati szerveket mutatják be, amelyek a különféle rendszertani csoportokban azonos anatómiai szerkezetűek és azonos élettani sajátosságokkal bírnak. a jól áttekinthetően elrendezett anyag tanulmányozásával anatómiai és összehasonlító élettani ismereteiket bővíthetik az érdeklődők./mti/

..-

bb 7. pályaudvari tolvajt ítélte el a bíróság

i bc lk vm zs

1964. október 28.

potondi józsef, akit korábban többször megbüntettek, egy este a keleti-pályaudvaron észrevette, hogy egy férfi a táskáját és a kesztyűjét a fal mellé tette, majd a mozgóárus trafikushoz ment, hogy cigarettát vásároljon. e pillanatokat kihasználva potondi a táskát, amelyben 400 forint készpénz, s mintegy 1600 forint értékű használati tárgy volt, a kesztyűvel együtt ellopta.

a fővárosi bíróság visszaesőként, közforgalmu közlekedési vállalat területén elkövetett lopásért potondi józsefet jogerősen másfél évi szabadságvesztésre ítélte./mti/

..-

-5-

Zseli

bb 8. miért rágós az idős állat husa? - új magyar sejtélet-tani felismerés

1 tz/gg szb vg

1964. október 28.

az országos husipari kutató intézet szakemberei eredetileg csak azt akarták megállapítani, hogy milyen okok miatt keményebb, szívósabb, rágósabb az öreg állat husa, mint a fiatalé, végeredményben azonban az általános élettant is közvetlenül érintő új felismerésre jutottak.

a fiatal és a kifejlett állat izomsejtjei - tehát a tulajdonképpeni húst alkotó sejtek - közti különbségeket keresve, meglepő eltéréseket találtak a sejtfalban.

a megszületett élőlény testének kevés sejtjéből a növekedés időszakában osztódással alakul ki a szervezet végleges sejtállománya. az élet folyamán a sejtek összetevői az anyagcsere folyamán változnak ugyan, de maguk a sejtek, mint keretek, mint egyedek változatlanok maradnak az egész szervezet életének végéig, szinte együtt öregsznek vele. az idő telése azonban - amint a magyar kutatók megállapították - nem marad hatástalan a sejtfalra sem. a kettős sejtfal külső, kötőszöveti rétege ugyanis, amely kezdetben lehetőleg finom hártya, az élet folyamán fokozatosan megvastagszik, szívóssá, rugalmatlanná válik. ez az egyik tényezője annak, hogy az idős állat husa rágós, nehezen főzhető, süthető puhára.

ez a megállapítás azonban mindjárt az újabb leckét is feladta a kutatóknak. nehéz ugyanis összeegyeztetni azzal a másik ténnyel, hogy a fiatal állat husában jóval több az a kötőszövet, az a támasztószövet, amely az előbbieket értelmében elsősorban felelős az idősebb hus keménységéért. jelenlegi feltételezésük szerint - amire már rendelkeznek is bizonyos támpontokkal - ezt az ellentmondást az oldja fel, hogy az idősebb izomsejt kötőszövege anyagában különbözik a fiatalétól.

a magyar kutatók a sejtéletnek ezen az eddig feltáratlan területén, - amelyre azonban éppen a kutatások nyomán ma már az egész nemzetközi tudományos közvélemény felfigyelt - tovább kívánják folytatni munkájukat. most megkezdett vizsgálataikkal a legfiatalabbtól a legidősebb korig az élet folyamatában igyekeznek nyomon követni a sejtfalban lejátszódó átalakulást, még pedig kémiai és szövettani szempontból egyaránt. /mti/

- 6 -

8. 15/a

Me

bb 9. abc áruház, több étterem és üzlet épül jövőre a dunakanyarban

vid gö/lk-lm k1

1964. október 28.

a belkereskedelmi minisztérium, a megyei tanács és a megye a jövő évben együttesen mintegy 75 millió forintot költ a pest megye kereskedelmi hálózatának fejlesztésére. negyvennyolc új létesítmény, többek között 11 ételkészítőüzlet, 18 vendéglátóipari egység, 6 tűzép-telep, 2 ruházati bolt nyílik, 190 üzletet pedig bővítenek és korszerűsítenek.

a megye tájegységei közül a dunakanyar kereskedelmi hálózata fejlődik a legnagyobb mértékben. a tervek szerint visegrádon, szentendrén és leányfalun önkiszolgáló étterem létesül, befejezik a kismarosi vendéglő építését, visegrádon abc-áruház, vácott óra- és ékszerüzlet nyílik. korszerűen berendezett ételkészítőüzletet kap sződliget, a pokol-sziget és a szentendre papszigeti camping. ezenkívül felújítják a váci szállodát.

a jövő évben tovább javul a megye üzemi munkásainak ellátása is. százhalombattán két üzemi étterem, a dunakeszi járműjavítóban büfé nyílik, a váci hajógyár konyháját pedig korszerűsítik. /mti/

--

bb 10. ötödször érik a banán a vácrátóti botanikus kertben

vid ká/sk-lm la

1964. október 28.

a világhírű vácrátóti botanikus kert, a homokra varázsolt trópusi világ teljes őszi pompában várja a látogatókat. az üvegházak egyik szenzációja, hogy az idén először szednek „komoly”, kávétermést a párás, meleg levegőjű termekben növekvő tiz cserjéről. természetesen ez mennyiségileg nem sok, legfeljebb néhány duplára telik majd. az üvegházak másik látványossága a törpe banánfa, amelynek hatalmas fürt gyümölcseinek többsége még zöld, de már akad köztük néhány sárga banán is. a most ötödször termő növény szára a gyümölcs beérése után elpusztul és csak a töve marad meg, amelyből - szinte szemlátomást - három hónap alatt - három méter magas növény fejlődik. /mti/

--

8. 20/a

- 7 -

Me

bb 11. megkezdődött a gardázás a balatonon

vid ká/sk-lm a

1964. október 28.

a balatonon megkezdődött az év legnagyobb halászeseménye, a garda halászat. a balatonon valamikor a gardák adták a legnagyobb zsákmányt a halászoknak. ezek a halak ősszel a tihanyi „kut”, körül hatalmas rajokban gyülekeztek teletőre. a rajok sokszor oly nagyra duzzadtak, hogy a halak felnyomták egymást a víz felszínére, s ezért nevezték el a gardát „látott halnak”, évszázadokkal ezelőtt a tihanyi negyől lestek a garda „felhőket”, és a megfigyelők titkos jelzésekkel irányították saját halász-csoportjaikat. a régi hagyományokat, na nem is versenyszerűen, de évekig alkalmazták a balatoni halászati vállalat dolgozói is; rendszerint a tihanyi „kut”, körül jutottak nagy zsákmányhoz. az utóbbi években, amióta az idegenforgalommal együtt a hajójáratok száma is megnőtt, már nem ígér nagy zsákmányt a tihanyi „kut”, a balatoni halászok most már nemcsak tihanynál keresik a nagy rajokat, valóságos kutatómunkát folytatnak, hogy a tavon megtalálják azt a helyet, ahol a halak teletőre gyülekeznek. a garda halászat eddig még nem járt nagy szerencsével: mindössze 15-20 mázsás tételekben sikerült nálóba keríteni a halakat./mti/

bb 13. régi parasztköltők antológiája a kiskunhalasi múzeumban

vid j-lm fm

1964. október 28.

a kiskunhalasi thorma jános múzeum igazgatója, jános ákos, sokéves kutatómunkával antológiába gyűjtötte össze a régi magyar parasztköltők verseit. a füzetben hét parasztköltő versei olvashatók./mti/

bb 14. jubileumi tanév a szombathelyi bartók béla zeneiskolában

vid j-lm fm

1964. október 28.

ötvenöt éves a szombathelyi bartók béla zeneiskola, amely 1909-ben csikor elemér, bartók tanítványnak igazgatásával nyitotta meg kapuit.

a mostani jubileumi tanévben számos rendezvényen emlékeznek meg az iskola növendékei és tanárai az évfordulóról. kiállítás nyílik az intézmény több mint fél évszázados tevékenységéről. a növendékek-nagversenyeket adnak üzemekben, klubokban, szombathelyen és környékén. az iskola hajdani növendékeit is - akiből hivatásos zenészek lettek - meghívják az iskolába. az év végén a kiváló tanulmányi eredményt elért tanulóknak emlékérmeket adnak. bartók béla, az iskola névadója halálának 20. évfordulója és a jubileumi tanév alkalmából tavasszal bartókot ábrázoló domborművet avatnak az intézményben./mti/

8.55/a

- 8 -

kle

bb 12. eredményes tanévkezdés a dolgozók iskoláiban - új, hasznos kezdeményezések a felnőttek tanulásának könnyítésére

i vt/gg szb zs

1964. október 28.

a dolgozók iskoláinak tanév kezdésével tájékoztatták illetékesek az mti munkatársát. elmondták, hogy a felnőttek általános iskoláiba országsszerte a tavalyinál kevesebben jelentkeztek, viszont jónéhány olyan új oktatási forma, módszer honosodott meg, amelyek eredményesebbé, könnyebbé teszik a felnőtt diákok tanulását.

jól beváltak a tapasztalatok szerint például a művelődési otthonokban szervezett a dolgozók iskoláira előkészítő tanfolyamok. ezek eredményeként az idén, tanévkezdéskor egy-egy osztály közössége lényegében azonos tudásszinttel kezdhette meg a tanulást - s ez minden bizonnyal jelentékenyen hozzájárul az évközi lemorzsolódás csökkentéséhez.

értékes segítséget nyújtanak a felnőttek tanulásához a dolgozók iskoláinak tananyagához kapcsolódó, azokkal szorosan összefüggő ismeretterjesztő előadások. érdemes megemlíteni, hogy jelenleg csaknem ezer felnőtt vesz részt - egyelőre kísérletképpen - olyan oktatásban, ahol a 7. osztályban évi ötven óra áll rendelkezésre a tantervben a szakmai ismeretek bővítésére. a május 1. runagyár üzemi iskolájának tanrendjében például külön oktatási napot iktattak be a szakmai képzésre. ennek eredményeként a hallgatók általános iskolai tanulmányaikkal párhuzamosan szakmunkás-képesítést is szereznek.

több megyében - így például borsodban és vasban - az oktatási és egyéb szakemberek kidolgozták a felnőttoktatás többéves távlati tervét is. ebben pontos felmérések alapján előre meghatározták, hogy az egyes szakterületek igényeinek megfelelően milyen iskolatípusokban, szakmákban nyújtanak lehetőséget a felnőttek továbbtanulásához, képzéséhez.

az illetékesek foglalkoznak azzal a tervvel is, hogy bevezetik a felnőtt-oktatás egy új formáját, az irányított egyéni tanulást. itt a hallgatók egyéni munkája lesz a döntő, de természetesen az „önképzést”, időről-időre szakszerű tanári segítség egészíti ki. az elképzelések szerint az egyéni tanulókat sokoldalúan segítik majd a művelődési otthonok ismeretterjesztő és egyéb előadások szervezésével, a tv-iskola előadásainak „továbitásával”, és más eszközökkel is. /mti/

9.05/a

- 9 -

kle

bb 15. tizenöt év alatt tizenhét-szeresére emelkedett a magyar gyógyszer export

1 sz./tné szb vg

1964. október 28.

nem rendez jubileumot, csupán egy albummal hozza üzletfeleinek tudomására a medimpex, hogy 15 éves. működésének másfél évtizede a régi hagyományokkal rendelkező magyar gyógyszeripar fellendülésének, fejlődésének nagy szakasza. erről számol be a fényképekkel illusztrált album bevezetőjében hamburger László, a vállalat vezérigazgatója.

a gyógyszeripar a népgazdaságnak az az ága, amely termékeinek legnagyobb hányadát, több mint 60 százalékát exportra készíti. hetven országba jutnak el a magyar gyógyszerek, s a legnagyobb vásárlók között éppen a fejlett gyógyszeriparral rendelkező országok találhatók. a vállalat legfontosabb tőkés piacai a német szövetségi köztársaság, belgium, svájc, dánia, franciaország, nagy-britannia, ausztria, svédország, s tengerentúli országok közül pedig elsősorban az egyesült államok, india, kuba és az egyesült arab köztársaság. a szocialista országokban szintén jól ismertek a magyar gyógyszerek, amelyeknek legfőbb vásárlója a szovjetunió.

a medimpex a világ gyógyszerküzkereskedelmében hazánknak az igen „előkelő”, 7-8. helyet szerezte meg. egyes cikkek, mint például a morfinalkaloidok, az antibiotikumok, a papaverin és a digitális-készítmények, valamint az anyarozs és néhány más cikk exportjában világviszonylatban a legjelentősebb exportőrök közé tartozik. azonkívül, hogy a világ minden részén rendelkezik kereskedelmi képviselőkkel, a vállalatnak önálló irodája, illetve saját kiküldöttje van a szovjetunióban, egyiptomban, lengyelországban, csehszlovákiában, ghanában, s e hálózatot még tovább bővíti. a kairóban működő tudományos tájékoztató irodában például magyar vezető irányításával 12 egyiptomi orvos foglalkozik a magyar készítmények megismerésével. a medimpex új kapcsolatokat, új együttműködési formákat is alakít ki külföldön. ilyen például a kairóban magyar-arab szakemberek közreműködésével létrehozott gyógyszer-gyár, amely a magyar tapasztalatok és technológiai leírások alapján gyártja a gyógyszer-speciálisokat. figyelemre méltó az a szellemi export is, amelyet a medimpex bonyolít le. az utóbbi években számos nagy nyugati gyárral kötött szabadalmi cseremegállapodást, illetve adott el magyar szabadalmakat.

a magyar gyógyszerexport a vállalat megalakulása óta tizenhét-szeresére emelkedett, az import pedig az 1955. évinek csupán a három és félszeresére növekedett. megváltozott az export összetétele is. míg 1949-ben a teljes kivitelnek 35 százaléka volt alapanyag, 51 százaléka kész, ugynevezett kiszerelt gyógyszer, és 14 százaléka egyéb cikk, köztük gyógynövény, ez évben már az alapanyagok változatlan aránya mellett a kész gyógyszerek mennyisége 58 százalékra emelkedett.

/folyt.köv./

9.12/a

- 10 -

Wg

bb 15. /tizenöt év alatt... 1. folyt./- szb

a magyar gyógyszerek kiváló minőségük révén kerültek a legfontosabb exportcikkek közé. a nemrég megjelent 5. magyar gyógyszer-könyv előírásai sok esetben szigorubbak a világ többi gyógyszer-könyveinél és a magyar gyártmányok alapos ellenőrzéssel a legszigorubb követelményeknek megfelelően készülnek. a minőség elismerésére jellemző, hogy mind több vásárló fordul azzal a kéréssel a medimpex-hez, mint legutóbb a spanyol cégek, hogy eredeti magyar csomagolásban, magyar nyelvű feliratokkal küldjék a gyógyszert, mert ahhoz nagyobb a bizodalomuk és szívesebben fogadják az orvosok. a magyar készítmények egyébként egyenrangúak a legnagyobb amerikai, nyugatnémet és svájci világcégek gyártmányaival.

a gyógyszerexport széleskörű tudományos tájékoztatást igényel. a medimpex évente 20-25 kiállításon vett részt külföldön. ezenkívül 50 000 példányban négy nyelven jelennek meg negyedévenkénti folyóirata; a therapia hungarica, a vengerszkaja medicina és az izvesztyija i novosztyi. e folyóiratokban közölt tudományos tájékoztatókat több külföldi egyetem tananyagaként is felhasználja.

a gyógyszeripar és a gyógyszerexport előtt újabb nagy távlatokat nyit meg a harmadik ötéves terv. ebben az időszakban gyógyszeriparunk termelése több mint a kétszeresére emelkedik és amellett, hogy a hazai szükségletet messzemenően kielégíti a teljes termelésnek még nagyobb hányada, előreláthatólag 75 százaléka kerül majd exportra. /mti/

--

bb 16. nagy visszhangot váltottak ki a magyar előadások hamburgban, a nemzetközi zsidéktudományi társaság kongresszusán

1 tz./sze szb vg

1964. október 28.

a nemzetközi zsidéktudományi társaság hamburgi kongresszusáról a napokban érkezett haza delegációnk. amint a küldöttség vezetője, a társaság most megválasztott új elnöke, dr. holló jános professzor elmondotta, szakembereink hamburgban újabb megbecsülést szereztek a magyar tudománynak.

nagy visszhangot váltott ki többek között az a beszámoló, amely az iregsemcei, valamint szovjet és bolgár napraforgók keresztezésével elért eredményeinket ismertette. élénk érdeklődés kísérte azokat az előadásokat is, amelyek a különféle zsidékok fogyasztása és egyes megbetegedések összefüggéseivel kapcsolatos legújabb magyar megállapításokról számoltak be. bebizonyosodott, hogy az ugynevezett molekula-desztilláció számos még megoldatlan kérdéssel elsősorban a mi kutatóink foglalkoznak. ez a módszer pedig az egyik legmodernebb eljárás a tiszta zsidékanyag kinyerésére és a zsidéban oldható vitaminok dúsítására, stb., sőt nagyon valószínű, hogy belőle alakulhat ki a jóminőségű zsidékok és zsidésvak nagyüzemi előállításának legkorszerűbb technológiája is. /mti/

--

9.25/a

- 11 -

Wg

bb 17. bizonyítvány az iparcikkek jó minőségéről

i sl/sk-lm vg

1964. október 28.

a vásárlók meglepődéssel tapasztalják, hogy a márkázott áruk minősége a legtöbbször sokkal jobb az átlagosnál, a márkázással vállalt kötelezettség nagyobb gondosságra, fokozott önellenőrzésre ösztönzi a gyártóüzemet. márkázni persze csak olyan árut szabad, amelynek minősége a szabványnál is jobb, s ha ezt a magas színvonalat a gyár minden újabb tételnél szavatolni tudja. ilyen például az elida kék-vörös szappan, a tokaji aszu, a korong borotvaszappan, az arany desszert, stb. szükséges azonban, hogy a nem márkázott cikkek megfelelő minőségét is garantálja a gyár, ezért minisztériumi határozat alapján most egész sor iparcikk kap minőségi bizonyítványt, vagy minőségi jelzést. a szabványok eddig is jó minőségre kötelezték ugyan az üzemeket, gyakorlatilag azonban sokszor hiányos volt az önellenőrzés, sok hibát csak az átvevővállalat ellenőrei vettek észre. ezentúl a legfőbb cikkekről, alkatrészekről minőségi bizonyítványt állít ki a gyártóüzem, amelyben feltünteti, hogy az áru milyen főbb követelményeknek felel meg. az így vállalt garancia valóban gondos munkára kötelezi az üzemeket, mert a nem kielégítő minőség az eddiginél súlyosabb jogi következményekkel jár. a minőségi bizonyítvánnyal, vagy minőségi jellel ellátott, de esetleg mégis gyenge minőségű árut az átvevő az eddigi 8 napos határidő helyett, akár évek múlva is reklamálhatja, visszaadhatja, s az ezzel járó hátrányok a gyártóüzemet terhelik.

a kohó és gépipari, - a könnyűipari, a nehézipari, az élelmezésiügyi, a közlekedés- és postaügyi, sőt az egészségügyi és munkaügyi minisztérium is elkészítette a több száz cikkszoportból álló listát, amelyeknek minőségéről a jövőben bizonyítványt kell kiállítani a gyártóüzemeknek, bizonyos termékeket pedig minőségi jellel kell ellátni. minőségi bizonyítványt mellékelnek a többi között a nyersvas-, a vasöntvény-, a különféle vezetékek, építkezési anyagok, elektromosipari alkatrészek, finommechanikai készülékek, közhasználati műanyagcikkek egy-egy szállitmányához, a jó minőséget garantáló jelzéssel látnak el minden kéziszerszámot, kályhát, tüzhelyet, fémbutort, kerékpár- és varrógépalkatrészt, szárazelemet, világítótestet, villamosszerelési cikket és sok egyéb árut. az építésügyi minisztérium és az okisz most állítja össze azoknak a cikkeknek a listáját, amelyeknek minőségét az ém gyártóvállalatai, illetve a szövetkezetek szintén külön bizonyítvánnyal, vagy a gyártmányon feltüntetett jelzéssel garantálják./mti/

9.35/a

- 12 -

ME

bb 18. nyolcmillió forint majorannából

vid ká/sk-lm la

1964. október 28.

kalocsa vidékén befejezték a sarju-majoranna aratását. a sok csapadék kedvezett ennek a növénynek, másodsorra is dus és jóminőségű lombot nevelt. a termelők mennyiségben és minőségben is az első vágásával egyenértékű nyersanyagot nyertek. sok helyen harmadsorra sarjadnak a tövek, s ha az idő továbbra is enyhe marad, még ezt is be lehet takarítani. a gyógynövénygyűjtő vállalat telepein serényen halad az átvétel: eddig 300 000 kilogramm majorannát értékesítettek a termelősövetkezetek és háztáji gazdaságok. a kitűnő export árut a bajai feldolgozó üzem márkajeggyel látja el. az eddig értékesített nyersanyagért a termelők nyolcmillió forintot kaptak kézhez, a fűszernövény holdankint 16 000 forintot jövedelmezett./mti/

--

bb 19. megkezdődött a negyedik szőlő- és gyümölcs telepítési idény a duna-tisza közén

vid ká/sk-lm la

1964. október 28.

az ötéves tervfeladat megvalósításának döntő szakaszába érkeztek a kiskunsági homokhátság meghódítói: megkezdődött a negyedik szőlő- és gyümölcs telepítési idény a duna-tisza közén. a vidéken lombhullatástól rügyfakadásig újabb 5000 holdat telepítenek be szőlővel, 4400 holdat pedig gyümölcscsel. a kijelölt homokterületeken szinte szünet nélkül dolgoznak a lánctalpasok, forgatják, rendezik a terepet. ötezerkétszáz hold már készen várja a telepítőket. a mérnökök, technikusok hetek óta dolgoznak a hártárban az új ültetvények kialakításán. eddig 1400 holdon tüzték ki a szőlők és a gyümölcsfák sorait. a kijelölt táblák rövidesen benépesülnek, hozzálátnak a tervezett 15.000.000 gyökeres szőlővessző és az 550.000 gyümölcsfa kiültetéséhez. a telepítéshez szükséges szaporítóanyag nagyrészt helyben állították elő. a kitermelést már mindenütt gépesítették, így az osztályozás után gyorsan és folyamatosan érkezik a szaporítóanyag a telepítőkhöz./mti/

--

bb 21. magyar-eszperantó műszaki szakszótárt készítenek dunaujvárosban

vid j-lm fm

1964. október 28.

a dunai vasmű vasas eszperantó-szakkörének tagjai német és osztrák szakszótárok segítségével megkezdtek az első magyar-eszperantó műszaki szótár összeállítását. a tervek szerint a szakszótár fél év alatt készül el./mti/

--

9.45/a

- 13 -

ME

bb 20. megemlékezések borsod megyében herman ottó életéről és munkásságáról

vid j szb fm

1964. október 28.

borsod megyében méltó módon emlékeznek meg herman ottó, a nagy magyar polihisztor halatának 50. évfordulójáról. a jubileum alkalmából rendbehozták a tudós lillafüredi lakóházát és abban emlékmúzeumot rendeztek be. a herman ottó nevét viselő miskolci múzeum dolgozói és a falvakban tanító pedagógusok 60 helyen tartanak emlékesteket, amelyeken ismertetik a nagy tudós munkásságát. herman ottó életéről, politikai tevékenységéről, kutatásainak eredményeiről h. szabó béla, a hazafias népfőnöki munkatárs írta tanulmányt, amely a megyei népművelési tanács kiadásában jelent meg. /mti/

bb 22, sötétszínű férfizsebkendő a divat - havonta egymillió győri zsebkendő exportra

vid lk szb szf

1964. október 28.

fontos export gyártmánya a győri textilipari vállalatnak a zsebkendő. havonta egymilliónál többet szállít a gyár a külkereskedelmi vállalat útján a világ különböző részeibe. a legutóbbi időben változott a zsebkendő divat. ennek megfelelően a korábbi 60-as 70-es fonal helyett a férfi zsebkendők 100-as finomságu, igen vékony fonalból készülnek. az export követelményei szerint megújították a mintákat is. a férfi zsebkendők sötét tónusúak: négerbarna, bordó, sötétzöld, sötétkék színűek, a széleken világos mintázással. a női zsebkendők világos pasztellszínűek, 16 féle színárnyalatban készülnek. a zsebkendők és egyéb gyártmányok mintázásához legutóbb iparművész tervezőt szerződtetett a gyár. a csomagolásra ugyancsak nagy gondot fordítanak. tucatonként vagy féltucatonként polietilén tasakokban, illetve papirdobozokban adják át az árú a külkereskedelmi vállalatnak. /mti/

bb 23. korszerűsítik a debreceni dohánygyárat

vid lk szb ki

1964. október 28.

az év tavaszán kezdték meg a debreceni dohánygyár korszerűsítését és a munkákkal a jövő év végére készülnek el. bővítik a 250 vagonos raktárt, technológiai telep és a dolgozók részére szociális létesítmények épülnek. üzemi vízműtelepet létesítettek és a gyárat bekapcsolták az ipari távfűtési hálózatba. a gyár a harmadik ötéves terv időszakára korszerű üzemmé fejlődik. a termelés üteme is bizonyítja ezt, mert a jelenlegi évi 3.2 milliárd helyett csaknem nyolcmilliárd cigaretta készül majd debrecenben. /mti/

9.50/a

kl

- 14 -

bb 24. eredményes a vegyszeres védekezés az öngyulladásból származó bányatűzek ellen

vid lk szb ki

1964. október 28.

a mecseki szénmedence liasz-szeneinek egyik kellemetlen tulajdonsága az öngyulladásra való hajlam, ami a bányászok biztonságára és a termelésre egyaránt veszélyt jelent. ez a probléma elsősorban a nagy termelőhelyek kialakítása, a vastag, többszeletes fejtések művelése során okoz gondot. a tapasztalatok szerint ugyanis az eddigi hagyományos intézkedések, mint például a gátolás, a fejtés szüneteltetése, nem elégségesek és nagy idővesztést, kiesést is okoznak. ezért gyorsabb, hatásosabb beavatkozás látszott szükségesnek.

a mecseki szénbányászati tröszt kutatási osztályának gázlaboratóriuma másfél éve foglalkozik a bányászatban újszerű vegyszeres védekezéssel. első teendőként az öngyulladás elindulásának okát, a folyamatban részvevő anyagok reakcióit, viselkedését derítették fel. ezek ismerete után került sor hatáson, az adottságokhoz alkalmazkodó védekezési eljárások kikísérletezésére. az eredmények azt igazolták, hogy az öngyulladást sikerült felületkezeléssel és injektálással - azaz a szénfalba juttatott vegyi anyaggal - megakadályozni. nátriumkarbonát szénfalba injektálásával például eredményesen hártottak el már meglevő bányatűzet. ez a kísérlet világviszonylatban is egyedülálló. a tröszt legnagyobb termelőüzemében, a komlói kossuth-bányában a vegyszeres tűzvédelem tette lehetővé nagyteljesítményű, újrendszerű fejtésmód bevezetését. az így bányászott szén tonnánkénti önköltsége 30 forinttal olcsóbb, mintha hagyományos úton termelnék ki.

eddig öt esetben mentettek meg vegyszeres védekezéssel nagyteljesítményű fejtési mezőt a begyulladásától, s ezzel esetenként 10 millió forint körüli kár bekövetkezését hártották el. /mti/

bb 25. jól vizsgázott a gördülő hűtőház csongrádban

vid ká/sk szb ká

1964. október 28.

a szövetkezetek csongrád megyei értékesítő központjának szentesi telepén sineken mozgó hűtőházat próbáltak ki a paprikaszédes idényben. a német demokratikus köztársaságból érkezett, dupla méretű, 200 mázsa zöldséget befogadó és saját áramfejlesztővel ellátott vagonban előhűtést kapott a paprika, amely a jeges vasuti kocsikba átrakva frissen jutott el a legtávolabbi piacokra. jövőre már több ilyen guruló hűtőház könnyíti meg a tsz-ek és a felvásárlók munkáját. az idén egyébként 120 vagon paradicsompaprikát exportáltak csongrád megyéből. /mti/

9.55/a

kl

- 15 -

bb 26. takarékoskodnak a takarmánnyal a győr megyei termelőszövetkezetek

vid ká/sk-lm la

1964. október 28.

győr megye termelőszövetkezeteiben tavasszal úgy látszott, hogy megszűnnek a sok éves takarmánygondok. a pillangósok első kaszálása bő termést adott, a kukoricák is szépen fejlődtek. az időjárás azonban közbeszólt és sem szálás, sem abrak-takarmányból nem termett annyi, mint amennyire számítottak. a közös gazdaságok ezért meghosszabbították a legeltetési időt, hogy a téli készletekhez minél később nyuljanak hozzá. a lédus takarmányok pótlására minden eddiginél több kukorica szárát silózták, s jóval több lucernalisztet készítettek az abraktakarmányok pótlására. emellett bevezették a legszigorubb takarékoskosságot. a takarmányt porciózzák, minden állat érdeme szerint kap szálás- és abraktakarmányt. a termelőszövetkezetek a takarmány felhasználásáról és a készletekről minden hónapban pontos leltárt készítenek és ennek alapján állapítják meg a fejadagokat./mti/

--

bb 27. több mint 1200 hangversenybérletet vásároltak kecskeméten

vid j-lm fm

1964. október 28.

kecskeméten nagy az érdeklődés a komolyzene iránt. a mostani zenei évadban nyolc zenekari, három kamarazenei és öt ifjúsági hangversenyt rendeznek kecskeméten. a felnőtt részére szervezett hangversenyekre eddig több mint ötszázan váltottak bérletet, s a hangverseny-látogatók jelentős százaléka üzemi és vállalati dolgozó. az ifjúsági koncertekre 700 bérletet adtak ki, nagyrészt iskolásoknak./mti/

--

bb 29. orvos-mérnök-pedagógus ház épül szombathelyen

vid lk-lm szf

1964. október 28.

szombathelyen, a hunyadi úton épül fel az ország első orvos-mérnök-pedagógus háza. az egyetemokről, főiskolákról kikerült fiatal, egyedülálló értelmiségiek kapnak itt lakást. a városban nehezen vagy egyáltalán nem jutottak megfelelő albérlethez az odahelyezett tanárok, orvosok, mérnökök, s többjüket éppen ez tartotta vissza a szombathelyi állás betöltésétől. pedig egyre több jólképzett orvos kell a markusovszky kórházba, a most épülő megyei sztk palotába. nagy a szaktanár-igény is a város általános- és középiskoláiban, a gyarapodó vasi ipar, mezőgazdaság pedig várja az új mérnököket.

a 60 személyes otthon építését a napokban kezdik el./mti/

--

10.00/a

- 16 -

NR

bb 28. műemléki épületeket hasznosítanak borsodban

vid lk szb ki

1964. október 28.

borsod megyében a műemléki albizottság döntése alapján műemléki épületek hasznosítását natározta el. így például a sályi volt eötvös-gorove kastélyt gyógypedagógiai intézette alakítják át. a kastély szobáiban csökkent képességű gyermekek részére kollégiumot és iskolát, valamint foglalkoztató műhelyeket rendeznek be. a kastélyt a tervek szerint jövőre adják át rendeltetésének.

döntés történt a boldogkői vár felhasználásáról is. a várban, két évi munkával, az idén fejezték be az ásatásokat, amelyek során a felső vár ugynevezett palotaszárnyát, valamint a várudvart megtisztították a törmelékekből. itt a palota részen 60 személyes turistaszállót rendeznek be.

tokajhegyalja egyik legrégebbi és legeredetibb műemléke a monoki andrássy-féle ugynevezett kiskastély. a 14.-15. század fordulóján épített várkastélyban korabeli falfestményeket is feltártak a restaurálás során. a kastélyt, amelyet jelenleg a helybeli termelőszövetkezet magtárnak használ, a tervek szerint a turistaházakat kezelő vállalat veszi gondozásba és az épületben vendégfogadót, turistapihenőt rendez be.

ugyancsak helyreállítják szendrő község jelentős műemlékét, az ugynevezett festőházat is. ebben a 17. században épült házban valamikor képfestőműhely volt. innen kapta nevét is. az országos műemléki felügyelőség korabeli stílusban helyreállíttatja a megromlódott épületet, s abban helytörténeti muzeumot rendeznek be. itt mutatják majd be a szendrői vár, valamint a várkatonaság révén kialakult kézművesipar tárgyi és írásos emlékeit./mti/

--

bb 30. huszezer fiatal szolnok megye mezőgazdasági üzemeiben

vid ká/sk szb ká

1964. október 28.

másfél évtizeddel ezelőtt jórészt ötven éven felüli gazdák alakították meg a termelőszövetkezeteket szolnok megyében. azóta évről-évre egyre több fiatal talál otthonra a közös gazdaságokban, valamint a tsz-ek munkáját közvetlenül segítő mezőgazdasági üzemekben. jelenleg több mint 20 000, 14-30-éves fiú és leány dolgozik a mezőgazdaság különböző ágazataiban. a traktorosok közül 2000 a fiatal, míg a kertészetekben, az állattenyésztésben 1700 munkakönyves parasztfiatal tevékenykedik. nem egyedülálló a karcagi lenin tsz példája, ahová az utóbbi évben harmincnál több fiatal tért vissza más munkaterületekről./mti/

--

10.15/a

- 17 -

NR

bb 26. takarékoskodnak a takarmánnyal a győr megyei termelőszövetkezetek

vid ká/sk-lm la

1964. október 28.

győr megye termelőszövetkezeteiben tavasszal úgy látszott, hogy megszűnnek a sok éves takarmánygondok. a pillangósok első kaszálása bő termést adott, a kukoricák is szépen fejlődtek. az időjárás azonban közbeszólt és sem szálas, sem abrak-takarmányból nem termett annyi, mint amennyire számítottak. a közös gazdaságok ezért meghosszabbították a legeltetési időt, hogy a téli készletekhez minél később nyuljanak hozzá. a lédús takarmányok pótlására minden eddiginél több kukorica szárát silózták, s jóval több lucernalisztet készítettek az abrak-takarmányok pótlására. emellett bevezették a legszigorubb takarékoskosságot. a takarmányt porciózzák, minden állat érdeme szerint kap szálas- és abrak-takarmányt. a termelőszövetkezetek a takarmány felhasználásáról és a készletekről minden hónapban pontos leltárt készítenek és ennek alapján állapítják meg a fejadagokat. /mti/

bb 27. több mint 1200 hangversenybérletet vásároltak kecskeméten

vid j-lm fm

1964. október 28.

kecskeméten nagy az érdeklődés a komolyzene iránt. a mostani zenei évadban nyolc nagy-zenei, három kamarazenei és öt ifjúsági hangversenyt rendeznek kecskeméten. a felnőttek részére szervezett hangversenyekre eddig több mint ötszázán váltottak bérletet, s a hangverseny-látogatók jelentős százaléka üzemi és vállalati dolgozó. az ifjúsági koncertekre 700 bérletet adtak ki, nagyrészt iskolásoknak. /mti/

bb 29. orvos-mérnök-pedagógus ház épül szombathelyen

vid lk-lm szf

1964. október 28.

szombathelyen, a hunyadi úton épül fel az ország első orvos-mérnök-pedagógus háza. az egyetemokről, főiskolákról kikerült fiatal, egyedülálló értelmiségiek kapnak itt lakást. a városban nehezen vagy egyáltalán nem jutottak megfelelő albérlethez az odahelyezett tanárok, orvosok, mérnökök, s többjüket éppen ez tartotta vissza a szombathelyi állás betöltésétől. pedig egyre több jólképzett orvos kell a markusovszky kórházba, a most épülő megyei sztk palotába. nagy a szaktanár-igény is a város általános- és középiskolaiban, a gyarapodó vasi ipar, mezőgazdaság pedig várja az új mérnököket.

a 60 személyes otthon építését a napokban kezdik el. /mti/

10.00/a

- 16 -

bb 28. műemléki épületeket hasznosítanak borsodban

vid lk szb ki

1964. október 28.

borsod megyében a műemléki albizottság döntése alapján műemléki épületek hasznosítását natározta el. így például a sályi volt eötvös-gorove kastélyt gyógypedagógiai intézettel alakítják át. a kastély szobáiban csökkent képességű gyermekek részére kollégiumot és iskolát, valamint foglalkoztató műhelyeket rendeznek be. a kastélyt a tervek szerint jövőre adják át rendeltetésének.

döntés történt a boldogkői vár felhasználásáról is. a várban, két évi munkával, az idén fejezték be az ásatásokat, amelyek során a felső vár ugynevezett palotaszárnyát, valamint a várudvart megtisztították a törmelékekből. itt a palota részen 60 személyes turistaszállót rendeznek be.

tokajhegyalja egyik legrégebbi és legeredetibb műemléke a monoki andrássy-féle ugynevezett kiskastély. a 14.-15. század fordulóján épített várkastélyban korabeli falfestményeket is feltártak a restaurálás során. a kastélyt, amelyet jelenleg a helybeli termelőszövetkezet magtárnak használ, a tervek szerint a turistaházakat kezelő vállalat veszi gondozásba és az épületben vendégfogadót, turistapihenőt rendez be.

ugyancsak helyreállítják szendrő község jelentős műemlékét, az ugynevezett festőházat is. ebben a 17. században épült házban valamikor kékfestőműhely volt. innen kapta nevét is. az országos műemléki felügyelőség korabeli stílusban helyreállíttatja a megromlódott épületet, s abban helytörténeti muzeumot rendeznek be. itt mutatják majd be a szendrői vár, valamint a várkatonaság révén kialakult kézművesipar tárgyi és írásos emlékeit. /mti/

bb 30. huszezer fiatal szolnok megye mezőgazdasági üzemeiben

vid ká/sk szb ká

1964. október 28.

másfél évtizeddel ezelőtt jórészt ötven éven felüli gazdák alakították meg a termelőszövetkezeteket szolnok megyében. azóta évről-évre egyre több fiatal talál otthonra a közös gazdaságokban, valamint a tsz-ek munkáját közvetlenül segítő mezőgazdasági üzemekben. jelenleg több mint 20 000, 14-30-éves fiú és leány dolgozik a mezőgazdaság különböző ágazataiban. a traktorosok közül 2000 a fiatal, míg a kertészetekben, az állattenyésztésben 1700 munkakönyves parasztfiatal tevékenykedik. nem egyedülálló a karcagi lenin tsz példája, ahová az utóbbi évben harmincnél több fiatal tért vissza más munkaterületekről. /mti/

10.15/a

- 17 -

bb 35. 0.1 milliméternyit mozdult meg a föld budapesten a keddi esti földrengés idején

i tz/j-lm la

1964. október 28.

az országos földrengésvizsgáló intézet műszerei a sashegyen pontosan regisztrálták a keddi esti földrengés lefolyását. feljegyzések szerint budapesten a talaj este nyolc óra 46 perc 55 másodperckor mozdult meg először, és a rengéshullámok mintegy 12 percen át ismétlődtek.

a talajmozgás budapesten gyöngye volt. a földrengések erősségét világszerte kétféle skála szerint minősítik. az egyik, amely az emberi érzékeléshez igazodik, 12 kategóriát tartalmaz. a legerősebb földrengés 12., a leggyengébb - amit az ember már nem is vesz észre - 1. intenzitású. a tegnapi esti rengés budapesten ebben a kategorizálásban körülbelül a 2., bécsben az 5. fokozatot érte el.

a másik kategorizálás a felszabaduló energiák szerint határozza meg a földrengések erősségét. az eddigi legerősebbek, az alaszka és az assami 8.6, a dunaharaszti 5.6, a keddi esti viszont csak 4.5 méretű volt, mégpedig nem is budapesten, hanem kirobbanási helyén, valószínűleg valahol bécs környékén, mindenesetre budapesttől mintegy 240 kilométernyi távolságban.

néhány órával később, éjszaka egy óra 42 perc 20 másodperckor a sashegyi műszerek jelzései szerint ausztriában ismét megmozdult a föld. ez a körülbelül 2.5 percig tartó utórengés azonban jóval gyengébb volt a főrengésnél. este a talaj budapesten 0.1 milliméterre mozdult ki, az éjszakai utórengés viszont mindössze 0.001 milliméternyi kimozdulásokat okozott.

az intézet kéri mindazokat, akik akár a főrengést, akár az utórengést érezték, észleléseiket postán közöljék az országos földrengésvizsgáló intézettel: budapest 11., meredek utca 18./mti/

10.20/a

Kle

- 18 -

bb 31. kresz-vetélkedő a vas megyei általános és középiskolákban

vid j-lm fm

1964. október 28.

vas megyében kresz-vetélkedőt rendeznek az általános és középiskolások részvételével. a megyei rendőrfőkapitányság közlekedési osztálya állította össze a kérdéseket decemberig iskolánként, járásokként elődöntőket rendeznek, s a legjobb eredményt elért tanulók az év végén megyei vetélkedőn vesznek részt.

szombathelyen közlekedési park létesítését is tervezik. itt játszva tanulhatják meg a közlekedési szabályokat a gyerekek./mti

--

bb 32. az utolsó egri mézeskalácsos

vid lk-lm szf

1964. október 28.

ötven éve üzi mesterségét egerben odry daniel mézeskalácsos és gyertyakészítő, aki apjától tanulta ezt a régi szakmát. műhelye idestova 150 éves. berendezése ma már inkább csak érdekességszámba megy, mert mind ritkábban nyitogatják a vevők az öreg bolt ajtaját. a kihalófélben levő szakma érdemes, idős mestere azonban ma is nagy gonddal folytatja munkáját, s gyakran jelenik meg az egri piacon meg vásárokon a gazdagon díszített tükrös mézeskalács szivekkel s más készítményeivel.

odry bácsi régi műhelye babonás szokásokról is vall. az egyik polcon például különös fehér viaszfigurák sorakoznak: ház, disznó, emberi kéz, szem stb. még fél évszázaddal ezelőtt is ha valaki biztonságban akarta hagyni a házat, vagy fájt valamije, ilyen viaszfigurákat vásárolt, s elvitte áldozatképpen a templomba. azt tartották ugyanis, hogy ha a házfigurát valaki az oltára helyezi, házat nem fogja a tűz, nem viszi el a víz és biztosítva van minden romlás ellen. ma már senki sem hisz ezekben a babonákban, s csak emlékek maradtak meg a viaszból öntött figurák. a mézeskalácsos-gyertyaöntő szakma egerben is kihal, mert odry daniel nem nevelt utódot./mti/

--

10.25/a

Kle

- 19 -

bb 33. vonatok előmelegítése - távvezetékben

vid lk-lm ki

1964. október 28.

a debreceni nagyállomáson a téli hónapokban eddig gőzmozdonyokkal melegítették elő az indulásra kész személyvonat szerelvényeket. ezen a télen azonban már a tiszántúli áramszolgáltató vállalat debreceni erőműve ad gőzt a vonatok indulás előtti fűtéséhez. a gőzt a távfűtési vezetéken juttatják el az állomásra./mti/

--

bb 34. öntözéssel kétszáz mázsás holdankénti burgonyatermés

vid ká/tr-lm la

1964. október 28.

az alföld egyik legaszályosabb vidékén, a nagykunsági mezőgazdasági kísérleti intézet kisujszállási telepén az idén 7 burgonyafajtával folytattak öntözési kísérleteket. a kisvárdai rózsza és gülbaba burgonyát a tenészszezonban 160 milliméter vízzel öntözték. a mesterséges esőt kétszeri elosztásban, a vírágzás kezdetén és a gumókötéskor juttatták a talajba. az öntözés hatására a rózsza és a gülbaba burgonya 180-200 mázsás holdankénti termést adott, de a többi fajta hozama is megkétszereződött. a módszert a szervezett szaktanácsadás keretében ismertetik meg a tsz-ekkel, s átadják a gabonaöntözés terén szerzett tapasztalataikat is. a szovjet beosztója 1-es buzafajtára a szárbaszökkenéskor és a kalászolás előtt esőszerűen negyven milliméter vizet permeteztek. a nagyhozamu buza csaknem 24 mázsás holdankénti átlagterméssel hálálta meg a mesterséges esőt./mti/

bb 36. fogadás a csehszlovák nagykövetségen

t s/gg-lm la

1964. október 28.

frantisek pisek, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete szerdán délelőtti fogadást adott a hazánkban vendégszereplő szlovák nemzeti színház operatársulata tiszteletére.

a fogadáson megjelent aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese, gyenes andrás, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának helyettes vezetője, pataki jános, a kulturális kapcsolatok intézetének főtitkára, ferencsik jános, a magyar állami operaház főzeneigazgatója és lenkei lajos, a vigszínház igazgatója. ott volt a külügyminisztérium, a művelődésügyi minisztérium, a kulturális kapcsolatok intézetének és a magyar zeneművészek szövetségének több munkatársa, valamint művészeti és zenei életünk több kiválósága.

a szlovák nemzeti színház vezetői és az operatársulat művészei barátian elbeszélgettek a fogadáson megjelent magyar vendégekkel./mti/

--

bb 37. francia zenekari est

i ni/tné-lm zs

1964. október 28.

a fővárosi tanács szimfónikus zenekara október 30-án, pénteken este fél 8 órai kezdettel francia zenekari estet rendez a fővárosi tanács dísztermében. vezényel jef nachtergaele, a holland királyi operaház karnagya./mti/

--

bb 40. hamvas endre kalocsai érsek

k fm szb fm

1964. október 28.

vezetésével szerdán a budapesti szent istván bazilikában ünnepélyesen felszentelték a nemrég kinevezett katolikus püspököket. az ünnepségen megjelent pranfner józsef, az állami egyházügyi hivatal elnöke./mti/

--

bb 38. elbucsuztatták pásztor józsefet

t tf/tr-lm zs

1964. október 28.

szerdán a farkasréti temetőben nagy részvétellel bucsuztatták el pásztor józsefet, a művészeti szakszervezetek szövetsége számvizsgáló bizottságának elnökét, a párt- és a munkásmozgalom régi harcosát. a namvasztás előtti gyászszertartáson az elhunyt hozzátartozóin kívül megjelent vass imre, a művészeti szakszervezetek szövetségének főtitkára, dománovszky endre, a magyar képzőművészek szövetségének elnöke. ott volt a gyászolók soraiban művészeti életünk sok ismert képviselője, az egykori harcostársak, az elhunyt barátai, ismerősei.

a kegyelet és a megemlékezés virágaival borított ravatalnál a munkásörtség tagjai álltak díszőrséget. a koszorúk között elhelyezték pásztor józsef kitüntetésait. a munkás-gyászinduló hangjai után a művészeti szakszervezetek szövetsége nevében pécsi antal, a művészeti szakszervezetek szövetségének alelnöke bucsuzott pásztor józseftől, aki kora ifjúságában eljegyezte magát a munkásmozgalommal s mindvégig hű maradt osztályhoz. ezután molnár istván, a 2. kerületi pártbizottság tagja mondott bucsuszavakat./mti/

--

13.15/a

- 21 -

bb 33. vonatok előmelegítése - távvezetékiből

vid lk-lm ki

1964. október 28.

a debreceni nagyállomáson a téli hónapokban eddig gőzmozdonyokkal melegítették elő az indulásra kész személyvonat szerelvényeket. ezen a télen azonban már a tiszántúli áramszolgáltató vállalat debreceni erőműve ad gőzt a vonatok indulás előtti fűtéséhez. a gőzt a távfűtési vezetéken juttatják el az állomásra./mti/

--

bb 34. öntözéssel kétszáz mázsás holdankénti burgonyatermés

vid ká/tr-lm la

1964. október 28.

az alföld egyik legaszályosabb vidékén, a nagykunsági mezőgazdasági kísérleti intézet kisujszállási telepén az idén 7 burgonyafajtával folytattak öntözési kísérleteket. a kisvárdai rózsza és gülbaba burgonyát a tenyészidőszakban 160 milliméter vízzel öntözték. a mesterséges esőt kétszeri elosztásban, a virágzás kezdetén és a gumókötéskor juttatták a talajba. az öntözés hatására a rózsza és a gülbaba burgonya 180-200 mázsás holdankénti termést adott, de a többi fajta hozama is megkétszereződött. a módszert a szervezett szaktanácsadás keretében ismertetik meg a tsz-ekkel, s átadják a gabonaöntözés terén szerzett tapasztalataikat is. a szovjet beosztója 1-es búzafajtára a szárbaszökkenéskor és a kalászosítás előtt esőszerűen negyven milliméter vizet permeteztek. a nagyhozamu buza csaknem 24 mázsás holdankénti átlagterméssel hálálta meg a mesterséges esőt./mti/

bb 36. fogadás a csehszlovák nagykövetségen

t s/gg-lm la

1964. október 28.

frantisek pisek, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete szerdán délelőtt fogadást adott a hazánkban vendégszereplő szlovák nemzeti színház operatársulata tiszteletére.

a fogadáson megjelent aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese, gyenes andrás, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának helyettes vezetője, patáki jános, a kulturális kapcsolatok intézetének főtitkára, ferencsik jános, a magyar állami operaház főzeneigazgatója és lenkei lajos, a vígszínház igazgatója. ott volt a külügyminisztérium, a művelődésügyi minisztérium, a kulturális kapcsolatok intézetének és a magyar zeneművészek szövetségének több munkatársa, valamint művészeti és zenei életünk több kiválósága.

a szlovák nemzeti színház vezetői és az operatársulat művészei barátságosan elbeszélgettek a fogadáson megjelent magyar vendégekkel./mti/

--

bb 37. francia zenekari est

i ni/tné-lm zs

1964. október 28.

a fővárosi tanács szimfónikus zenekara október 30-án, pénteken este fél 8 órai kezdettel francia zenekari estet rendez a fővárosi tanács dísztermében. vezényel jef nachtergaele, a holland királyi operaház karnagya./mti/

--

bb 40. hamvas endre katocsai érsek

k fm szb fm

1964. október 28.

vezetésével szerdán a budapesti szent istván bazilikában ünnepélyesen felszentelték a nemrég kinevezett katolikus püspököket. az ünnepségen megjelent prantner józsef, az állami egyházügyi hivatal elnöke./mti/

--

bb 38. elbucsuztatták pásztor józsefet

t tf/tr-lm zs

1964. október 28.

szerdán a farkasréti temetőben nagy részvétellel bucsuztatták el pásztor józsefet, a művészeti szakszervezetek szövetsége számvizsgáló bizottságának elnökét, a párt- és a munkásmozgalom régi narcosát. a namvasztás előtti gyászszertartáson az elhunyt hozzátartozóin kívül megjelent vass imre, a művészeti szakszervezetek szövetségének főtitkára, domanovszky endre, a magyar képzőművészek szövetségének elnöke. ott volt a gyászolók soraiban művészeti életünk sok ismert képviselője, az egykori harcostársak, az elhunyt barátai, ismerősei.

a kegyelet és a megemlékezés virágaival borított ravatalnál a munkásörsg tagjai álltak díszőrséget. a koszorúk között elhelyezték pásztor józsef kitiüntetésait. a munkás-gyászinduló hangjai után a művészeti szakszervezetek szövetsége nevében pécsi antal, a művészeti szakszervezetek szövetségének alelnöke bucsuzott pásztor józseftől, aki kora ifjúságában eljegyezte magát a munkásmozgalommal s mindvégig hű maradt osztályhoz. ezután molnár istván, a 2. kerületi pártbizottság tagja mondott bucsuszavakat./mti/

--

13. 15/a

- 21 -

bb 39. időjárásjelentés

gg szb

1964. október 28.

a meteorológiai intézet jelenti október 28-án, szerdán 13 óra-

kor:

reggeli ködök

európa nagyrészen száraz, csendes az időjárás. az elmúlt napok dél-európa középső részén előforduló nagykiterjedésű esőzése az appennini félsziget északi részére és az alpok déli oldalára korlátozódtak. hazánkban tegnap tulnyomóan felhős volt az ég, de győr-szeged vonalától keletre 1-5 óráig át sütött a nap. a nyugati országrészben még néhány helyen előfordultak kisebb esők, mennyiségük sehol sem haladta meg a 2 millimétert. a hőmérséklet napközben tata-pécs vonalától nyugatra 9-13, keletre 13-18 fokig emelkedett, az éjszaka folyamán országszerte 4-9 fokig süllyedt. ma délelőtt már csak békéscsaba környékéről jelentettek kisebb esőt.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 11.5 fok volt, 2.8 fokkal magasabb a sokévi átlagnál. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 774 milliméter, nem változik.

várható időjárás csütörtök estig: változó mennyiségű felhőzet, legfeljebb egy-két helyen kisebb eső. többfelé reggeli köd. mérsékelt délkeleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3-8, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 14-19 fok között.

a duna vizállása szerdán délelőtt 11 órakor budapestnél 419 centiméter. /mti/

--

bb 41. kitüntetés

sk szb zs

1964. október 28.

a népköztársaság elnöki tanácsa waldapfel józsef akadémikusnak, tanszékvezető egyetemi tanárnak, az irodalomtörténet terén kifejtett tudományos munkássága elismerésül, 60. születésnapja alkalmából a munka érdemrend aranyfokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke nyújtotta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál kiss károly, az elnöki tanács titkára és gosztonyi jános, az mszmp központi bizottsága osztályvezetője /mti/

--

13.44/a

- 22 -

Handwritten signature

bb 43. jégzajláshoz hasonló jelenség a tiszán

vid lk szb ki

1964. október 28.

szolnok alatt érdekes, meglehetősen hű téli képet nyújt a tiszta. a cukorgyár szennyvizlevezetőjének kiömlő helyétől lefelé fenér, jégtáblához hasonló foltok usznak a folyón. a foltokat a gyárakból kikerülő különböző fenol-származéku anyagok és a cukorgyár meszes szennyvize idézi elő. a két partot övező barna erdők és a jégzajlást utánozó vegyi anyagok érdekes együttese a fotósok paradicsomává avatta a környéket. naponta 25-30 fotós is megfordul ezen a részen, hogy megörökítse a nem mindennapos látványt. /mti/

--

bb 44. harmincezer tonna hegyaljai ásvány exporra

vid lk szb ki

1964. október 28.

a hegyaljai ásványbánya- és őrlőmű vállalatától szerdán utba indították exporra a harmincezredik tonna őrleményt.

a vállalat jelenleg 12 országgal tart fenn kapcsolatot. elsősorban bentonitot, kovaföldet, valamint perlitet szállítanak külföldi megrendelésre.

az idén új vásárlóként jelentkezett olaszország, ahová nagyobb mennyiségű kovaföldet küldtek.

az év végéig még ötezer tonna őrleményt szállítanak külföldre. így az idei export mintegy 20 százalékkal lesz több a tavalyinál. /mti/

--

bb 45. felépült a miskolci üvegyár korszerű üzemcsarnoka

vid lk sz ki

1964. október 28.

a miskolci üvegyár több mint fél évszázados nutacsarnokának fából készült tetőszerkezete szeptember elején megroppant. emiatt a munka veszélyessé vált és a termelést beszüntették. az új üzemcsarnok építését szeptember utolsó napjaiban kezdték meg. a munkák gyors elvégzésére három műszakos termelést szerveztek és a csarnok építésében nagy számban vettek részt az üvegyári dolgozók is. úgy tervezték, hogy az 1500 négyzetméter alapterületű, felülvilágítókkal és szellőztetőkkal ellátott csarnoképületet november 7-re üzemelésre adják. a jó szervezés és a dolgozók helytállásának eredményeként az üzem annyira elkészült, hogy abban már november 1-én hozzáfoghatnak a termeléshez. a gyár dolgozói a felújított kemencék felfűtését szerdán kezdték meg. az üzemcsarnokban az idén még 117 000 négyzetméter drótbetétet üveget készítenek. /mti/

--

14.50/a

Handwritten signature

Handwritten signature

- 23 -

bb 42. a jövő évi felújítások tervével, új beruházásokkal foglalkozott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t ni/tné-lm zs

1964. október 28.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén megtárgyalta az egészségügyi, az oktatási, a kereskedelmi és a népművelési ágazat 1965. évi felújítási tervét. az egészségügyi intézmények felújítására előirányzott összeg mintegy 50 millió forint. a többi között sor kerül az István kórház „g.” pavilonjának rekonstrukciójára, korszerűsítik a János kórház 9-es pavilonját és befejezik a Kazánteleg korábban megkezdett felújítását. az Uzsoki utcai kórházban folytatják az emeletráépítést, a tétényi uti kórház sebészeti műtője pedig modernebb berendezést, felszerelést kap. a Visegrádi utcai kórházban megkezdik a főépület fűtőcseréjét. számottevő összeget fordítanak a szociális otthonok karbantartására is. nagyobb felújítási munkákat kezdenek a főváros kezelésében levő Gyulai, Tompai, Zalaapáti és Szentgotthárdi szociális intézményekben, továbbá a Kamarakerdői otthonban.

az oktatási intézmények felújítására több mint 40 millió forintot fordítanak. ebből az összegből 12 általános iskola, 6 gimnázium, valamint néhány óvoda és nevelőotthon rekonstrukciós, illetve karbantartási költségeit fedezik. a kulturális előirányzatok között a centenáriusra készülő fővárosi állat- és növénykert állatházainak felújítása is szerepel. az idegenforgalom fejlesztését szolgálja a római-parti camping területének rendezése, az ottani gépkocsipályák felújítása. tervezik a Citadella életveszélyes bástyafalainak helyreállítását is.

a kereskedelmi osztály rendelkezésére álló felújítási keretek nagyobb részét a csarnoképületek karbantartására, korszerűsítésére fordítják. befejezik a Tolbucin körüli vásárcsarnok teljes felújítását, s megkezdik a Klauzál-téri csarnok épületeinek korszerűsítését. a Hunyadi téri és a Batthyány téri csarnok tetőzetét teljes egészében kicserélik, s befejezik az Élmunkás téri piac felújítását. a kerületi tanácsok a Fény utcai és a 18. kerületi csarnok, valamint a Csepeli Deák téri, illetve a Kispesti piac korszerűsítését vették tervbe.

a végrehajtó bizottság elfogadta két új iskola építésének beruházási programját. Óbudán, a Bécsi utca 16 tanulócsoporthoz általános gimnáziumot építenek, több mint tizenegy millió forint költséggel. Angyalföld új általános iskolát kap, ennek helyét a Gogol utca és a Kárpát utca kereszteződésénél jelölték ki. mindkét helyen körülbelül másfél év múlva kezdik meg az építkezést. /mti/

14.55/-n

-24-

bb 46. apadnak a megáradt folyók és patakok - megszüntették a másodfokú árvízvédelmi készültséget

ö vid sb/gg szb vg

1964. október 28.

az elmúlt 24 órában az Ipoly vízgyűjtő területén és a Dunán-
túl ugyanugyszólván egy csepp eső sem volt, csupán a Dráva és a Mura környékén hullott egy-két milliméter csapadék. a víz utánpótlás tenát megszünt és így már valamennyi megáradt folyó és patak felső szakaszán megkezdődött az apadás. a Pinka és a Gyöngös patakon már levonult az árhullám. a Répcén is csökkent az áradás, ezért az Árapasztó csatorna mentén másodfokról első fokra mérsékeltek az árvízvédelmi készültséget. ezeknek a mellékfolyóknak az apadása a rábán is enyhítette az áradást és körmendnél egy nap alatt 96 centiméterrel csökkent a folyó vízállása. az elsőfokú készültséget viszont még biztonságból szerdán is fenn tartották. a Vas megyei árvédelmi szakemberek tájékoztatása szerint a víz mintegy kétezer holdnyi szántót öntött el. a mélyebb területek lakónházaiból kiköltöztetett családok már visszatértek otthonukba. az áradás épületekben, hidakban említésre méltó kárt nem okozott, csupán néhány helyen szorulnak némi javításra az utak.

a megáradt Mura kedden délután Letenyénél tetőzött és estétől szerda reggelig 30 centiméterrel apadt. így nem volt szükség a Letenyei bunya major kiürítésére és nem kellett kiköltöztetni Murakeresztúr mélyebb területein épült házak lakóit sem. a Mura mentén - bár kisebb mezőgazdasági területet elöntött a víz - csak Molnári községben került sor két család elköltöztetésére. a Dráva örtilos községnél - a Mura torkolatánál - egy nap alatt újabb 28 centiméterrel apadt, de Barcsnál és Drávaszabolcsnál még árad a folyó. ezért a Dráva magyarországi szakaszán továbbra is elsőfokú árvízvédelmi készültséget tartanak. az Ipoly Nógrádszakánál tetőzött, viszont a Csehszlovák szakaszon már apad a víz. az Ipolytól, a Garamtól és a Vágtól kapott árhullámok a Duna vízállását is kissé megemelték. így Budapestnél szerdán 30 centiméterrel emelkedett a víz, de csütörtökre már csak 1-2 centiméteres áradás várható. /mti/

bb 47. gyors segítség a vörös csillag traktorgyárnak

vid lk szb ki

1964. október 28.

a Komáromi akkumulátor üzem dolgozói négy megyét, Győr-Sopron, Veszprém, Vas és Komárom megyét látják el akkumulátorokkal. havonként 1200 akkumulátort gyártanak, illetve javítanak meg és több esetben nyújtottak már segítséget más megyéknek is.

/folyt.köv./

15.00/-n

-25-

bb 47. /gyors segítség... 1. folyt./- szb

a napokban a vörös csillag traktorgyár fordult hozzájuk azzal a kéréssel, hogy sürgősen szükségük volna ötven akkumulátorra. a komáromiak vállalták a terven felüli munkát. egy hét alatt elkészítették és szerdán átadták a kért akkumulátorokat. /mti/

..-

bb 49. gyermekek országos képzőművészeti kiállítása - a jubileumi tárlat anyagát díjnyertes pályaművekből állítják össze

i tf/tr szb fm

1964. október 28.

felszabadulásunk 20. évfordulója kulturális rendezvényeinek érdekes színterét lesz a gyermekek országos képző- és iparművészeti kiállítása, amelyet az iparművészeti muzeumban rendez a magyar uttörő szövetség, a fővárosi tanács és a népművelési intézet. a bemutató célja: számot adni a gyermekek képzőművészeti érdeklődéséről, izlésük fejlődéséről, és a fiatalok képzőművészeti nevelésének eredményeiről.

a tárlat anyagának összeállítására pályázatot hirdetnek, amelyen 16 évesnél fiatalabb iskolások vehetnek részt. beküldhetők tetszés szerinti témát feldolgozó rajzok, grafikák, festmények, plasztikák, dekorációtervek, papírragasztások, könyvfedelek, illusztrációk, stb. a korábbi hasonló pályázatok tematikai egyhangúságának elkerülése végett a műveket önálló elképzelés és saját élmény alapján kell elkészíteni. a témák kiválasztásában a rajztanárok, a pedagógusok szakmai segítséget nyújthatnak.

a pályázat és a kiállítás rendezőbizottsága a legjobb műveket és készítőjüket szaktanárait összesen 12 000 forinttal jutalmazza. valamennyi műfajban okleveleket is kiosztanak.

a nagyszabású kiállításon a díjnyertes pályaműveken kívül bemutatják a magyar televízió „rajzolj velünk”, pályázatára érkezett legsikerültebb műveket is.

a pályaműveket 1965 április 1. és 20. között kell beküldeni az iparművészeti muzeumba. /mti/

..-

15.04/-n

Handwritten initials

Handwritten initials

-26-

bb 48. a szabolcs megyei gyermek -és ifjúságvédelmi bizottság

vid j vm fm

1964. október 28.

szerdán ülést tartott nyiregynázán. dr. hegedüs béla, nyiregyházi járási gyámügyi előadó tájékoztatója alapján megvitatták a gyermek-és ifjúságvédelem érdekében hozott védő-és óvóintézkedések eredményeit. a vitában felszólalók hangoztatták, hogy a gyermek-és ifjúságvédelmi munkához az eddiginél fokozottabban kell kérni a különböző társadalmi szervek segítségét. ehhez azonban az szükséges, hogy konkrét feladatokkal bízzák meg őket. /mti/

..-

bb 52. az 1965. évi költségvetésről tárgyalt békés megye tanácsa

vid j vm fm

1964. október 28.

szerdán békéscsabán ülést tartott békés megye tanácsa. az ülésen megvitatták az 1965. évi költségvetést. 1965-ben békés megye fejlesztésére több mint 715 millió forintot irányoznak elő. csupán kulturális célokra - óvodák, iskolák, művelődési házak bővítésére, korszerűsítésére - 255 milliót költenek, szociális és egészségügyi célokra pedig csaknem 168 milliót.

1965-ben a községfejlesztési alapból mintegy 91 és félmillió forintot költenek a vízhálózat bővítésére, utcák, parkok, terek szállítására. a lakosság 8 millió forint értékű társadalmi munkával segíti a városok és falvak szállítását.

a tanácsülésen foglalkoztak a lakosság ellátásának javításával, a szolgáltató tevékenységek fejlesztésével is. 1965-ben például csupán a szövetkezeti ipar 79 és félmillió forint értékben vállalt különféle szolgáltatást - ez ötmillióval haladja meg az 1964. évit. a kiszív például még ebben az évben 22 községben épít falusi szolgáltató kombinátot, s ezzel egyidőben gondoskodnak a falvak cipésszel, fodrásszal, szabóval és egyéb szakemberrel való ellátásáról is. az építőipari szövetkezetek 1965-ben csaknem 60 millió forint értékben építenek családi házakat, otp-lakásokat. /mti/

..-

15.40/-n

1605

Handwritten initials

-27-

bb 50. előkészítő tanfolyam a jövőző állatorvos-hallgatók számára

i cs/hmé/m/ká

1964. október 28.

az állatorvostudományi egyetem előkészítő tanfolyamot szervez azon vidéken lakó érettségizők részére, akik felvételüket kérik az 1965/1966-os tanévre. a tanfolyamra november 5-ig lehet jelentkezni. az ehhez szükséges nyomtatványokat az egyetem tanulmányi osztálya /budapest 7. kerület landler jeno utca 2./ adja ki. /mti/

bb 51. közlekedési balesetek

tné/m/zs

1964. október 28.

szücs sándor 22 éves gépkocsivezető tehergépkocsijával a 9. kerület üllői ut és a táviró utca torkolatánál nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy motorkerékpárral. a baleset következtében bagi ferenc 27 éves technikust, a motorkerékpár vezetőjét súlyos sérüléssel szállították kórházba.

ignác jános 34 éves kazánfűtő a 9. kerület könyves kálmán körút 9 szám előtt egy 23-as villamos nyitvahagyott csapóajtóján kiesett és súlyosan megsérült.

rózsahegy jános 34 éves villanyszerelő figyelmetlenül vezette motorkerékpárját és a 2. kerület bem józsef utca és a tölgyfa utca kereszteződésénél felborult. súlyosan megsérült.

navas ferenc 20 éves marós figyelmetlenül ment át az uttesten a 12. kerület lakotás utca és a csörsz utca kereszteződésénél és egy személyautó elütötte. súlyosan megsérült.

fürstner józsef 46 éves pék a 20. kerületi vágóhid utca és katona józsef utca torkolatánál gyorsrajtás következtében motorkerékpárjával házfalnak ütközött és súlyosan megsérült.

a 8., kerület üllői ut 44 szám előtti villamosmegállónál fekete istván 50 éves cipész figyelmetlenül a 42-es villamos elé lépett és súlyosan megsérült.

a 15. kerületi körvasútsor 73 szám előtt csáki lajos 34 éves gépkocsivezető tehergépkocsijával elütötte az ittas állapotban lévő gőcze géza 38 éves betanított munkást. a baleset következtében a gyalogos súlyosan megsérült. /mti/

15.45/-n

-28-

1618 Zsolt

bb 53. versenyben a gépesített kukorica-betakarító brigádok - az állami gazdaságokban 33-an haladták túl a husz vagonos teljesítményt

i cs nmé vm ká

1964. október 28.

az elmúlt hetek kedvezőtlen időjárása ellenére a mezei munkák nem szüneteltek: a termelő üzemek főleg a kukoricatörést, illetve a termés beszállítását, raktározását szorgalmazták. országsszerte a gépek száza törtek jelenleg is a kukoricát, vontatók, gépkocsik fogatok karavánjai hordják a termést görékba, raktárakba. az állami gazdaságok gépesített kukorica betakarító brigádjai az utóbbi egy hét alatt számottevő sikereket értek el ebben a sürgős munkában. a legutóbbi jelentések szerint a betakarító verseny listavezetője síle jános, a nagyszentjánosi állami gazdaságban 3.5 vagonnal emelt be adapterrel felszerelt kombájnjával. a második helyet morzsa miktós tartja a kaposvári állami gazdaságban, aki 35 vagonnal tartotta a harmadik pedig a szekszárdi állami gazdaságban dolgozó vecsei szilvont, 30 vagonnal meghaladó összteljesítményével.

a kb-2-es betakarító gépek versenyében továbbra is rótyis géza, a bányai állami gazdaság dolgozója vezet, aki májusi morzsoltban számítva 44.5 vagonnyi kukoricát adott át gépe alól. a kb-1-es gépkategóriában timbokovics istván, a baki állami gazdaság traktorosa halad az élen. a kukoricabetakarítási versenyben az állami gazdaságok dolgozói közül 33-an haladták túl a husz vagonos teljesítményt /mti/

bb 54. a sásdi járási tanács vb ülése a margitmajori szociális otthonban

vid j vm fm

1964. október 28.

a margitmajori szociális otthonban tartotta szerdai ülését a sásdi járási tanács végrehajtó bizottsága, hogy megvitassa az otthon száz lakójának elhelyezésével, gondozásával kapcsolatos kérdéseket. a helyszíni tanulmányozás az intézet vezetőségének példás munkájáról győzte meg a végrehajtó bizottságot. az otthon lakói elégedettek az ellátással, a művelődési, szórakozási lehetőségekkel. az épülethez kapcsolódó 33 holdas gazdaságban - a gyümölcsösben, a kertben, a méhészetben és az állatállomány körül - a gondozottak a munkából is részt kérhetnek. a reumatikus bántalmakban szenvedők évente egy hónapot a harkányi reumakórházban tölthetnek.

az ülés kedves epizódja volt, amikor külön üdvözölték a margitmajori szociális otthon legidősebb lakóját, a 101 éves cséplő gyöngyöt, baranya megye legöregebb juhászát. /mti/

16.00/-n

-29-

1618 Zsolt

bb 57. újra benépesült a határ - a munkára alkalmas területeken éjjel-nappal dolgoznak a vetőgépek

i kz/mné/m/ká

1964. október 28.

a hét elején végre megfordult a hosszú ideig tartó, rendkívül kedvezőtlen, esős időjárás. kisütött a nap, s a jobbra déli szél hatására mindenütt gyorsan „pirkadnak”, a földek, s így, - mint a szerdai vidéki jelentések beszámolnak róla - országszerte újra benépesült a határ. az ország déli részén, baranyában a gazdaság munkaerejének nagyrésztét egyelőre a táblákat elborító vizek elvezetése köti le. a dráva mentén, ahol annyira átázott a talaj, hogy az emberek lába nyomán is feltör a víz és valóságos tavak keletkeztek a szántóföldeken, a szövetkezeti gazdák mellett hívás nélkül munkába álltak a családtagok is. több ezer ember dolgozik ezen a vidéken megfeszített erővel a belvizek levezetésén. a néhány helyzetben a baranyai gazdaságok rendkívüli intézkedéseket tettek a vetés meggyorsítására. mivel a tervezett területnek eddig alig több mint felén került csak földbe a kenyérgabona, vetésforgó-változtatásokat hajtanak végre, ami gyakorlatilag azt jelenti, hogy az eredeti vetéstervtől függetlenül mindig oda irányítják a vetőgépeket, ahol tiszta a tábla és száraz a talaj. komplex brigádokat szerveznek, hogy egy munkafolyamatként és ugyanazon a napon elvégezzék egy-egy tábla szántását és vetését. a munkára alkalmas területeken bevezették az éjszakai vetést is. a mélyfekvésű völgyekben még nagyon puha a föld, s ezért sokáig nem mehetnek rá a gépek. az ilyen helyeken a fogatos vetőgépeket is munkába állították. a szakemberek számítása szerint, ha ez a megfeszített munka csapadékmentes idővel párosul, 12 nap elegendő lesz arra, hogy az egész megyében végezzék az őszi vetésével. nagyjából hasonló nehézségekkel kell megküzdeni vas megyében, a rába, a répce, a pinka, a gyöngyös és a sorok folyók mentén gazdálkodó termelőszövetkezeteknek. az esőtől megduzzadt folyók körülbelül 2000 hold mezőgazdaságilag művelt területet öntötték el. a rába mentén még szerdán is vízben álltak a termények, a sorok, a répce és a gyöngyös mentén azonban már visszahúzódott az ár, s megkezdődött a termés betakarítása. emberfeletti munkát végeznek a szövetkezeti gazdák. a legtöbb helyen először a vizet kell elvezetni, hogy hozzá tudjanak férni a kukoricához, vagy a cukorrépához.

- egyik legfontosabb gabonatermő vidékünkön, békés megyében a könnyűtalajú natárrészekén a hét közepén már hajnaltól késő estig, egyes helyeken éjszaka is dolgoztak a vetőgépek. a szikestalajú járásokban azonban még nem mehetnek rá a gépek az átázott, s nenezen szikkadó földekre. a nehézségek miatt sok községben nem kívánatos eljárásról folyamodtak. zsadány határában, s másutt is, kézzel kezdték vetni a búzát. a szakemberek azonnal leállították ezt a munkát, s általában azt az álláspontot képviselik, hogy a minőség rovására semmiféle engedélyt sem szabad tenni. /folyt.köv./

16.04/-n

-30-

1619 Zeli

bb 57. /ujra ... 1. folyt./ m

csongrád megyében az esős, viharos időszakban is naponta másfélezer holdat vetettek el, s így a tervezett 90.000 holdnyi buza-
vetésből már csak 35.000 hold van hátra. sajnos a talaj állapota itt is nagyon kedvezőtlen. a gépek csak a sártengerek „szigetein” tudnak dolgozni. általában csak a 12-18-soros, lóvontatású vetőgépeket használhatják. a vetés kényszerű szünetét az egész megyében a kukorica-betakarítás meggyorsítására használták fel. a megye szövetkezeti gazdaságai ezideig a termőterület 90 százalékáról törtek le a termést. a gépesített cukorrépaszedés, mivel a traktor a sáros földeken nem tudnak dolgozni, általában elakadt, s csak a kézi munkacsapatok dolgozhatnak.

a duna-tisza köze homokos talajain szerdán ugyancsak munkába álltak a vetőgépek. megpróbálkoztak a munka folytatásával több somogy megyei közös gazdaságban, így például homokszentgyörgyön és szabolcon is. tolna megyében, ahol a disztillerek még nem mehetnek a sáros, ragadós talajra, a szántóföldi kultivátorokat használják a vetőágy készítésére. a kultivátorok nyomában azonnal munkába állhatnak a vetőgépek.

országszerte teljes erővel folytatták a szüretet. veszprém megye történelmi borvidékein szerdán körülbelül tizezren szedték a fürtöket. a bőséges termés elhelyezése mindenütt sok gondot okoz. a balatonparti termelőszövetkezetek éppen ezért felvásárolták a háztáji gazdaságokban maradt hordókat is. /mti/

..

bb 59. kisebb károkat okozott a földrengés győr-sopron megyében

vid/lk/m/ki

1964. október 28.

sopronban a három-négy másodpercig tartó keddi esti földrengés következtében öt ház kéménye ledőlt. a levéltári boldog jövő termelőszövetkezetben az ideiglenes pulykaház teteje szakadt le. a tető 270 pulykát agyonütött. /mti/

...

16.10/-n

-31-

1620 Zeli

bb 58. a mahart közli,

1 kf/tm/m/ki

1964. október 28.

hogy a budapestről munkaszüneti napokon 6 óra 30 perckor dunaujvárosba induló hajójáratot, valamint a budapest - ferencváros állomásról munkaszüneti napokon 7 órakor tassa induló hajójáratot megszüntette.

a budapestről munkaszünet előtti napokon 14 óra 30 perckor dömösre induló hajójáratot október 31-én, míg a budapestről naponta 7 óra 30 perckor dömösre induló hajójáratot november 1-én közlekedtetni utoljára. /mti/

bb 61. algériába utazott az mszmp és a kormány küldöttsége

L/m/zs

1964. október 28.

az fln központi bizottsága, valamint az algériai kormány meghívására az algériai függetlenségi harc megkezdésének 10. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepekre az mszmp központi bizottságának képviselőjében németh károly, a központi bizottság titkára és garai róbert, a központi bizottság alosztályvezetője, a kormány képviselőjében dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter algériába utazott. mátyás lászló, hazánk algériai nagykövete algerban csatlakozik a küldöttséghez. /mti/

bb 62. eltemették kosáry emmit

t s/sk/m/fm

1964. október 28.

szerdán a farkasréti temetőben nagy részvét mellett temették el özv. buttykay ákosné, kosáry emmi színművésznőt. a fővárosi tanács által adományozott diszszínhelyen. a ravatalnál a magyar állami operaház nevében balassa imre zenetörténész, a pályatársak nevében pedig makay margit, a nemzeti színház művésznője bucsuzott az elhunyttól. a sírnál a színházművészeti szövetség nevében komlós juci, a thália színház tagja vett bucsut kosáry emmitől.

a sirt elborították a kegyelet és az emlékezés koszorúival. /mti/

-32-

16. 11/-,

1623 Zeln

bb 55. tizenöt éves a műegyetem villamosmérnöki kara

i fe tm vm zs

1964. október 28.

a budapesti műszaki egyetem villamosmérnöki kara pénteken ünnepli fennállásának 15. évfordulóját. a jubileumról nyilvános egyetemi tanácsülésen emlékeznek meg, s a legkiválóbb oktatóknak, dolgozóknak ebből az alkalomból kitüntetésekkel nyújtanak át. a villamosmérnöki kar másfél évtizedes fejlődését az egyetem aulájában kiállításokon mutatják be az érdeklődőknek.

az elmúlt 15 év eredményeit jól tükrözi néhány kiragadott adat. 1950-ben a karon csupán nappali tagozat működött és a hallgatói létszám mindössze 642 volt, 1955-ben a diákok száma már elérte az 1600-at, s az idén több mint 2.600-an tanulnak nappali tagozaton. az esti és levelező hallgatók száma az idén már meghaladja az öt ezret.

az eltelt másfél évtized alatt mintegy három és félezer diplomás mérnök került ki a villamosmérnöki karról. /mti/

bb 56. meghalt müller ernőné, a munkásmozgalom régi harcosa

tm vm zs

1964. október 28.

özv. müller ernőné, a párt-és a munkásmozgalom régi harcosa 74 éves korában elhunyt. 1906-tól 1921-ig a magyarországi munkásmozgalomban dolgozott. 1922-től 1947-ig a szovjetunióban különféle szakszervezeti funkciókat töltött be. 1955-ben visszatért magyarországra, s haláláig társadalmi munkásként dolgozott a pártban. müller ernőné az mszmp ötödik kerületi bizottsága saját halottjának tekinti. temetése szombaton, október 31-én fél 12 -kor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

bb 60. dobi istván üdvözlő távirata a török köztársasági elnökhöz

lk vm zs

1964. október 28.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait cemal gürsel török köztársasági elnöknek törökország nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

16. 16/-n

1630 Zeln

-33-

bb 64. óriási anticiklon európa felett: erőteljes felmelegedés kezdődött - száraz jellegű, többnyire derült idő várható

1 cs tm vm ká

1964. október 28.

régvárt kedvező fordulat következett be európa időjárásában: óriási méretű anticiklon vette át az uralmat, amely az utóbbi napokban csaknem az egész kontinensre kiterjedt. hatására a ciklonális szelek, esőfrontok észak-olaszorszáig, a skandináv államokig, illetve - a keleti peremvidéken - az uralig szorultak vissza. a hirtelen „őrségváltást”, igen erős hőmérsékleti különbségek jellemzik. míg például németország északi vidékein és lengyelországban a nappali hőmérséklet nem érte el a 10 fokot sem, a balkánon sokfelé már 20 fok fölé emelkedett a hőmérők higánya, sőt görögországból legutóbb 28 fokot jeleztek a megfigyelők.

nazánkban már kedden megkezdődött a felmelegedés: noha a borusabb nyugati területeken még 10 fok alatt maradtak a maximumok, északkeleten a többórás napsütés 16-17 fokig melegítette fel a talajközeli levegőt. a reggeli fagyok az egész országban megszűntek, szórványos kisebb esőket már csak a dunántul délnyugati megyéiből és a déli határvidékekről jelentettek. a szerdai maximumok - főleg a keleti országrészekén - 15-18 fokig emelkedtek. a budapesti mért napi középhőmérséklet kedden 2.8, szerdán pedig már 3 fokkal túlhaladta az időszaknak megfelelő átlagszintet.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán adott tájékoztatás szerint az uralomra jutott nagy anticiklon elég erős, így számíthatunk arra, hogy a száraz jellegű, többnyire derült, szép idő a következő néhány napban kitart. reggeli ködök, esetleg szórványos kisebb esők lesznek még, a szél mérsékelt és délkeleties irányu marad. a csütörtöki maximumok előreláthatólag 14-19 fok között alakulnak ki, esetleg néhány helyen már eléri a 20 fokot is. /mti/

-. -

bb 63. ülést tartott a tit országos elnöksége

t tf tr vm fm

1964. október 28.

a tudományos ismeretterjesztő társulat országos elnöksége szerdán a kossuth-klubban kibővített ülést tartott. a tanácskozáson dr. ortutay gyula, a tit elnöke beszámolt a társulatnak a negyedik országos küldöttgyűlése óta végzett munkájáról és az mszmp ideológiai konferenciájáról. /mti/

-. -

16. 24/-n

-34-

16. 28. Lelli

bb 65. az idén eddig ezer turistacsoport járt debrecenben

vid/lk/m/ki

1964. október 28.

az idén idegenforgalmi rekordot ért el debrecen. szerdán már az idei ezredik turistacsoport látogatta meg a város nevezetességét. a jubileumi látogató csoporttal hetven, hajdusoboszlón üdülő dolgozó tett látogatást a városban. /mti/

-. -

bb 66. felavatták a hollókői palócrezervátum falumuzeumát

vid/j/m/fm

1964. október 28.

mult év szeptember 30.-án tartott ülésükön - amikor a megye idegenforgalmának és műemlékvédelmének helyzetét tárgyalták - javasolták a nógrádi országgyűlési képviselők hollókői palócrezervátumát alakítását. a gazdag népviseletéről és néprajzi hagyományairól ismert hollókői ugyanis híven őrzi a palóc építészeti jellegét. a képviselők javaslatára határozta el a nógrád megyei tanács, hogy a falu központjában több épületet megvásárol, s ezekben turistaszállást, képzőművészeti alkotóházat, muzeumot rendez be.

a hollókői palócrezervátum kossuth lajos utca 82. szám alatti első épületét még ez év elején megvásárolta a megyei tanács, és a balassagyarmati palócmuzeum irányításával hozzáláttak az épület tatarozásához, berendezéséhez. a magyar kontyos, földes, kicsinyablakos, százéves ház mindkét szobáját és konyháját eredeti butorokkal, buboskemencékkel rendezték be. ott van a „kaszni”, a tulipános láda és a palóc szokásokat őrző, állandóan magasra vetett ágy is.

a hollókői palócrezervátum első épületét, az első jellegzetes palóc falumuzeumot szerdán avatták dr. somoskői istván, a hazafias népfront és a megyei tanács idegenforgalmi állandó bizottságának elnöke méltatta a muzeum szerepét a palócság hagyományainak megőrzésében. /mti/

-. -

17. 15/-n

-35-

17. 20. Lelli

bb 67. a hajdu-bihar megyei népfrontelnökség ülése

vid/m/fm

1964. október 28.

a hazafias népfront hajdu-bihar megyei elnöksége szerdán a polgári járásban végzett népfront-munkáról tárgyalt. a tanácskozáson elmondották, hogy a járásban hét községi és négy tanyai bizottság működik 335 taggal, s ezek munkáját fogja össze a járási bizottság. megállapították, hogy a kulturális munka területén jelentős eredményeket értek el. a polgáriak a népfront javaslatára az országban elsőnek hoztak létre tanyai kollégiumot. s a kezdeményezés nyomán ma már a hajduság több helyén működnek ilyen intézmények. /mti/

bb 68. ülést tartott az interparlamentáris unió magyar csoportjának vezetősége

k ms/tm/m/zs

1964. október 28.

szerdán az országházban ülést tartott az interparlamentáris unió magyar csoportjának vezetősége. dr. molnár erik a csoport elnöke tájékoztatta a vezetőséget az unió koppenhágában tartott 53. konferenciájáról, a magyar delegáció munkájáról. ismertette az elfogadott határozatokat és a konferenciából adódó feladatokat. a vezetőség a tájékoztatást tudomásul vette, majd folyó ügyeket tárgyalt. /mti/

17.20/-n

-36-

1723 Zsolt

bb 69. magyar-csehszlovák barátsági est rákospalotán

t s/tm/m/hk

1964. október 28.

a csehszlovák kultúra és a hazafias népfront 15. kerületi bizottsága szerdán magyar-csehszlovák barátsági estet rendezett rákospalotán a 15. kerületi tanács nagytermében. a barátsági esten részt vett a kerületi tanács, a hazafias népfront és a kerületi nőtanács több vezetője és munkatársa is.

a megjelent vendégeket dr. rudolf holcik, a csehszlovák kultúra igazgatója üdvözölte, majd konyecsnyi ede, a 15. kerületi hazafias népfront kulturális bizottságának elnöke köszöntötte a hazánkban vendégszereplő szlovák nemzeti színház opera-társulatának tagjait, akik színes műsort adtak. a műsorban többek között fellépett ondrej malchovsky, anna poláková, olga nanáková, a szlovák nemzeti színház opera-társulatának művészei, valamint bánki zsuzsa, pándi lajos, a vígszínház tagja.

a műsor után a szlovák vendégek baráti találkozáson vettek részt, ahol nosznan elbeszélgettek a kerületi tanács vezetőivel.

/mti/

e m b a r g ó : ma szerda este 21.00 óráig!

bb 70. megérkezett a svéd királyság új nagykövete

tné/m/zs

1964. október 28.

szerdán megérkezett budapestre karl tonsten brandell, a svéd királyság új rendkívüli és meghatalmazott nagykövete. a nagykövetet a ferihegyi repülőtéren gergely miklós, a külügyminisztérium protokollosztályának vezetője fogadta. ott volt hans lindholm, a svéd nagykövetség ideiglenes ügyvivője. /mti/

bb 71. időjárásjelentés

tm/m

1964. október 28.

a meteorológiai intézet jelenti október 28-án, 19 órakor:

kevés felhő eső nélkül

várható időjárás csütörtök estig: kevés felhő, eső nélkül, mérsékelt déli szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 14-19 fok között. /mti/

17.20/-n

-37-

1720 Zsolt

bb 72. Louis saillant az sz.v.sz. főtthkára elutazott hazánkból

tm/m/nk

1964. október 28.

Louis saillant, a szakszervezeti világszövetség főtthkára szerdán elutazott hazánkból. bucsuztatására megjelent brutyó jános, a szot főtthkára. /mti/

...-

bb 73. a kínai nemzeti művészeti együttes diszelőadása a madách színházban

t áe/tm/m/nk

1964. október 28.

a kínai nemzeti művészeti együttes szerdán a madách színházban diszelőadást tartott. megjelent az előadáson erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes, pataki jános, a kulturális kapcsolatok intézetének főtthkára, valamint a társadalmi és kulturális élet számos más személyisége. részt vett az előadáson han ke-hua, a kínai népköztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség munkatársai, továbbá a diplomáciai képviselők több tagja. a művészek műsorát - a kínai nép ének, zene és táncművészetének színvonalas bemutatását - a közönség nagy tetszéssel fogadta. /mti/

...-

bb 74. a szlovák nemzeti színház opera-társulatának „trubadur” előadása

t s tm vm fm

1964. október 28.

a hazánkban vendégszereplő szlovák nemzeti színház opera-társulata szerdán este a vigszínházban előadta verdi trubadur című négyfelvonásos operáját.

az előadást julius gyermek rendezte, a diszleteket pavol gábor, a jelmezeket pedig marcel pokorny praha tervezte. luna gróf szerepét bonus nanák, állami-díjas. leonórárt pedig margita cesányi állami-díjas érdemes művész énekelte. a zenekart viktor málek vezényelte.

a bemutatót a közönség nagy tapssal fogadta. /mti/

..-

49.46/-n

-38-

1950 Zseli

bb. 75. fenér lajos fogadta az európai szocialista országok meteorológiai szolgálatának igazgatóit

tm/rj

1964. október 28.

az európai szocialista országok meteorológiai szolgálatainak igazgatói mint ismeretes budapesten tartják 7. konferenciájukat. a konferencia részvevőit szerdán fogadta fenér lajos a minisztertanács elnökhelyettese. a vendégek tájékoztatót adtak a konferencia eddigi eredményeiről. a baráti légkörben lefolyt eszmecsere során a minisztertanács elnökhelyettese ismertette a meteorológiai szolgálatok igazgatóival a magyar népköztársaság fejlődésével kapcsolatos időszerű kérdéseket és sok sikert kívánt a konferencia további munkájához. /mti/

..-

- v é g e -

le

21.55 rj

- 39 -



MTI.

Utadja a Magyar Történelmi Intézet, Budapest, I. Béni utca 6. Telefon: 100 400, 369 840
A szerkesztésért és kiadásáért a vezetőigazgató felel

mti bel földi hírek

1964. október 29.

bb 1. együttműködési szerződés az ország két legnagyobb műszaki könyvtára között

i fe/sk/m/zs

1964. október 29.

az ország két legnagyobb műszaki könyvtára, a budapesti műszaki egyetem központi könyvtára és az országos műszaki könyvtár és dokumentációs központ együttműködési szerződést kötött feladataik összehangolására, illetve azok megoldására.

a szerződés értelmében a két könyvtár a többi között kicseréli a műszaki tárgy bibliográfiákat és dokumentumokat, összehangolja a nagyszabású kiállítások tervét. a megegyezés szerint az országos műszaki könyvtár és dokumentációs központ keretében működő műszaki és alaptudományi film tájékoztató központ könyvtári támogatást nyújt az egyetemen létesült audio-vizuális technikai központnak. /mti/

...-

bb 2. műfordítók nemzetközi tanácskozása budapesten

i tf/tr/m/fm

1964. október 29.

a magyar írók szövetsége november 19-20-án nemzetközi fordítói értekezletet rendez budapesten. a tanácskozáson több népi demokratikus ország írószövetségének küldöttei vesznek részt. a műfordítás problémáiról dr. kardos lászló kossuth-díjas egyetemi tanár, a könyvkiadásról pedig dr. simó jeno, a kiadói főigazgatóság vezetője tart előadást a szakembereknek. /mti/

...-

- 1 -

Zsolt